

Dziś

specjalna wkładka

PRZED ZIMĄ

Dziennik
Bałtycki

Nasz Tygodnik Nowy

Echo Ziemi Lęborskiej

dziś

mapy
dojazdów
do cmentarzy,
rozkłady
jazdy
komunikacji
miejscowej

nr 44/551

piątek 31 października 2003 r.

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

LĘBORK ■ WICKO ■ NOWA WIEŚ LĘBORSKA ■ CEWICE ■ ŁĘBA

Dwóch płaszczy nie noszę

— Jak mnie jeszcze coś zdenerwuje, to napiszę parę wierszy — zapowiada Stefan Fikus, autor wielu książek, artykułów, obrazów, rycin i rysunków. Jego prace dotyczą często Luzina, w którym się urodził i Lęborka, w którym mieszka od zakończenia wojny. Założyciel miejscowego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.



2
POSTAC TYGODNIA

Pożary na sesji

Ponad dwukrotnie w stosunku do ubiegłego roku zwiększyła się liczba pożarów w powiecie. Wiele z nich to podpalenia umyślne. Raport o stanie zagrożeń i prowadzonej działalności przedstawił podczas sesji Rady Powiatu Jan Drozd, komendant PSP w Lęborku.



3
POWIAT

Lepsi od wicemistrzów

Aktualnego wicemistrza Polski, drużynę ZKS Zielona Góra, pokonali w ostatniej kolejce ekstraklasy tenisa stołowego mężczyźni z wodnicy Pogoni Lębork. Spotkanie wygrali 4:1. Po trzech grach wszystko wskazywało na łatwą wygraną, ale walka była zacięta.



12
SPORT

REKLAMA

OLEJ OPAŁOWY

NISKA CENA!

WYSOKA JAKOŚĆ!

JAKO JEDYNA FIRMA W REGIONIE
TRANSPORT GRATIS OD 100 LITRÓW

PRIMA Lębork, ul. Dworcowa 8
Tel. (0-59) 862-93-18

28801756/A/502

Lębork. Jantar za 2 miliony złotych

NIC JESZCZE NIE WIADOMO

Dom Handlowy Jantar można było kupić za 2 mln zł jako przedsiębiorstwo lub płacąc o 100 tys. mniej jako obiekt i grunt pod nim. Termin składania pisemnych ofert na przetarg upłynął w środę, ale kto stał się nowym właścicielem dawnego Jantara, wiadomo będzie prawdopodobnie w przyszłym tygodniu, o ile pozwolą na to procedury handlowe i prawne. No i co najważniejsze — jeśli znajdzie się nabywca.

Syndyk masy upadłościowej tej firmy jeszcze kilka dni temu zapewniała o zainteresowaniu zakupem domu handlowego, zaznaczając, że mogą być chętni też na zapłacenie za przedsiębiorstwo jako całość i wraz z nazwą. Bo ta jest utrwalona na rynku i ma renomę.

Krach finansowy firmy Jantar, będącej spółką z o.o., nastąpił po tym, gdy bank wypowiedział jej kredytowanie, mimo że firma kredyt spłacała. Straciła wówczas płynność finansową. Pierwsza licytacja nie doszła do skutku.

— Nie było chętnych — wyjaśnia były komornik Andrzej Ciemnoczołowski, który miał ją przeprowadzić.

Do drugiej już nie doszło. 9 września Sąd Gospodarczy



W upadłym Jantarze działa, na zasadzie dzierżawy, jeszcze kilka stoisk handlowych.

Fot. Hanna Kielbratowska

w Słupsku, na wniosek banku, ogłosił upadłość przedsiębiorstwa i wyznaczył syndyka.

Dla lęborczan, a szczególnie przyjezdnych, DH Jantar był miejscem, gdzie prawie wszystko można było kupić, np. ubrać się od stóp do głów lub kupić telewizor czy pral-

kę. Wraz z upadkiem finansowym prowadzącej go spółki gwałtownie zmniejszył się asortyment towarów. Jednocześnie pracę straciło ponad 50 osób. Większości z nich po prostu skończyły się umowy o pracę. Odeszli bez odszkodowań. — Tych kilka jeszcze działających stoisk handlo-

wych funkcjonuje na zasadzie dzierżawy — wyjaśnia syndyk (zastrzega, by nie ujawniać jej nazwiska). — Jedno z nich wydzierżawił dawny pracownik. Z kolei na innym trwa wyprzedaż artykułów Jantara na zlecenie banku.

(zet)

P.H. GĄPŁYT

- | | |
|----------------------|------------------------|
| - panele ściennie | - płyty włókowe, |
| - planki tapicerskie | piśnolowe i laminowane |
| - białe robocze | - podłogi szwedzkie |
| - wstęgi drzwiowe | - styroplan |
| - parapety okienne | - sklejki |
| - akcesoria meblowe | - materiały budowlane |

DOCINANIE PŁYT NA WYMIAR

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, TEL. (059) 8612 975

1001 WITAMIN
**HURTOWNIA
WARZYW
i OWOCÓW**

ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY

LĘBORK, PL. SPÓŁDZIELCZY 14 (Teren RUCH-u)

Tel. (0-59) 8622 747

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

PRODUCENT

metal Rom

IPROMOCJA!
40%

**UWAGI! PROFIL 4-KOMOROWY
W CENIE 3-KOMOROWEGO**

* OKNA

* DRZWI:

- balkonowe
- wewn. PORTA, POL-SKONE
- antywłamaniowe GERDA GARDESA, WITEX

* ROLETY zewn., wewn.

NOWOŚĆ! KLIMATYZACJA OKIENNA

Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 31
tel./fax (0-59) 863-10-10
tel./fax (0-59) 863 16 56
tel./fax (0-59) 863 24 44
tel./fax (0-59) 862 70 70
e-mail: metalrom@poczta.wp.pl

REPORTER
ZANOTOWAŁ

■ **Minibelferek.** Podobają mi się dwa nowe programy zespołu wokalo-poetyckiego Minibelferek, które członkowie opracowali po wakacjach. Pierwszy, pod tytułem „W sentymentalnym nastroju”, zaprezentowali z okazji Dnia Edukacji Narodowej nauczycielom emerytom. Drugi program – „Serce żołnierskie”, będący w stadium prób, dedykuje Minibelferek kombatan-
tom.

emeryt z Łęborka

■ **Telekomunikacja.** Przez cały weekend pozbawiona byłam sprawnego telefonu. W sobotę próbowałam zgłosić uszkodzenie aparatu na tzw. niebieskiej linii, ale gdy przez ponad godzinę nikt się nie zgłaszał. Zrezygnowałam. Udało mi się dozwonić w końcu w niedzielę, także po dłuższym czasie. Chciałam już złożyć skargę na operatorów, ale uprzejma pani nie umiała mi powiedzieć, gdzie należy się zwrócić. Całe szczęście, że usterka została szybko usunięta w poniedziałek.

Łębszczanka
Zanotowała:
Hanna Kielbratowska

Liczba tygodnia

12

– tylu uczniów szkół ponadgimnazjalnych z powiatu łębskiego otrzymało stypendia premiera. Ich wysokość to 250 zł

LIST

■ Zapadły w pamięć



W kościele poświęcono dary przyniesione przez rolników.

Fot. Archiwum

Chociaż dożynki w Chłocielewku odbyły się już jakiś czas temu, we wsi często wracamy do nich pamięcią. Uroczystości rozpoczęły się mszą św. dziękczynną w intencji rolników i mieszkańców. Mieszkańcy przynieśli do poświęcenia chleb, dary jesieni i wieniec dożynekowy. W czasie mszy młodzież wspólnie z sołtys Aleksandrą Łaskowską recytowali wiersze. To ona zresztą czuwała nad przygotowaniem do uroczystości kościelnej. Zadbano o to, by kościół był pięknie przystrojony kwiatami. Ona sama też układała wiersze dożynekowe. Po części oficjalnej bawiliśmy się na zabawie dożynekowej do białego rana.

mieszkańcy
(oprac. hk)

TRZY PYTANIA

Postaramy się o medal

Z Andrzejem Makowskim, zawodnikiem Pogoni Łębork drużyny grającej w ekstraklasie tenisa stołowego mężczyzn, rozmawia Agnieszka Zielonka

– Po sześciu kolejkach spotkań, można zauważyć, że gra pan pewnie i jest pan w bardzo dobrej formie; dużo lepszej niż przed trzema laty, gdy także grał pan w barwach Pogoni. Czy to powrót do zespołu mobilizuje do lepszej gry?

– To prawda, że gram lepiej. Dużo trenuję i staram się być w jak najlepszej formie. Gra wymaga dużego skupienia i zaangażowania. Najważniejsza jest dobra atmosfera, która panuje pomiędzy nami – zawodnikami. Potrafimy się uzupełniać, a to oznacza, że nawet jak jeden z nas jest w słabszej formie, inni nadrobią swoją grą. Nie robimy sobie wyrzutów, gdy któremuś z nas się nie powiedzie, bo jest to rzecz normalna. Wszyscy dążymy do tego samego celu.

– Jaki to cel?

– Zawsze podkreślam, że jesteśmy dobrą drużyną i Łębork ma się czym poszczycić. Szczególnie Krzysiek Kaczmarek jest bardzo dobrym zawodnikiem, który w poprzednim sezonie znalazł się na pierwszym miejscu



Fot. Agnieszka Zielonka

w rankingu ekstraklasy, wygrywając 25 gier pojedynczych. Sądzę, że mamy szansę na zdobycie medalu i zapewnienie sobie dobrej pozycji. Nie zawsze wychodzi to, co sobie założymy, ale postaramy się. Wspólnymi siłami możemy wiele zdziałać. Pomimo tego, że mamy na koncie dwie porażki, nadal są duże szanse na medal. Obecnie w zasadzie wszyst-

kie drużyny reprezentują niemal jednakowy poziom gry.

– Odnoszę wrażenie, że wysuwa się pan na pozycję lidera w zespole?

– Z całą pewnością nie. Zadowolony jestem ze swojej gry, ale niezaprzeczalnym liderem drużyny jest Krzysztof Kaczmarek i niech tak pozostanie.

str. 12

POSTAĆ TYGODNIA

Dwóch płaszczy nie noszę

Stefan Fikus jest autorem książki „Tak też biwało”, napisanej trzydzieści lat temu, a ostatnio wydanej. Jak sam twierdzi – był przez całe życie niewygodny dla wszelkiej władzy, bo pisał prawdę – i uważa to za główny powód niepublikowania jego dorobku literackiego. Druga przyczyna, która jest zbiegiem przypadku, to nazwisko – takie samo jak redaktora naczelnego „Rzeczpospolitej”. Dariusz Fikus z Poznania był tak niepokornym dziennikarzem, że jego nazwisko zamykało „ważne” drzwi w Warszawie. Od zawsze marzeniem Fikusa było pisanie, rysowanie i fotografowanie. Praca kolejarza umożliwiała poznawanie okolic, które inspirowały jego twórczość. W czasach tzw. komuny pisał – m.in. w „Słowie Powszechnym” – pod pseudonimami Tabl, Wic i Szary. W tym też okresie nakłaniano go do wstąpienia w szeregi partii, ale, jak wspomina, zawsze wtedy mówił – ja dwóch płaszczy nie noszę. W latach 80. przeszedł na emeryturę

i odtąd mógł poświęcić więcej czasu działalności twórczej. Powstało wówczas wiele książek, obrazów, rycin i rysunków. Jego prace są w wejherowskim muzeum (138 akwarel), w szkole w Luzinie (38 grafik i sporo rysunków) i w Muzeum w Łęborku (grafiki). Prace plastyczne to niejednokrotnie całe rysunkowe opowiadania zdarzeń z przeszłości. Sporą część tych przedstawień stanowią widoki domów, ulic, całych okolic; mają więc niepowtarzalną wartość dokumentalną. Historię o Katyniu – którą zebrał z ówczesnych doniesień prasowych – oddał do Muzeum w Wejherowie.

Niedawno skończył opisywać dzieje swoich przodków, którzy na ziemi polskie trafili po wojnie trzynastoletniej z terenów zaboru austriackiego. Podejrzewa, że Prusy były etapem przejściowym, a docelowym miejscem pobytu miała być Ameryka.

– Dwustuletnią historię mojej rodziny oddałem wnukowi, niech on dalej prowa-



Fot. Roman Kal

dzi genealogię rodu – opowiada autor.

Na sytuację w Polsce patrzy dosyć pesymistycznie; uważa, że człowiek powinien najpierw pracować, aby mieć czyste sumienie, a potem modelić się. Nie ma pozytywnego zdania o współczesnych badaczach naszej historii.

(rk)

Persoalnali

Stefan Fikus ur. się 9 lutego 1920 r. w Luzinie. W Łęborku mieszka od zakończenia wojny. Jest założycielem i wieloletnim prezesem miejscowego koła Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.

PLEBISCYT

Strażak Pomorza

Trwa nasz plebiscyt Strażak Pomorza. Zainteresowanie jest coraz większe. Konkurs potrwa do 28 listopada – tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Finał akcji z ogłoszeniem wyników i rozdaniem nagród zaplanowaliśmy na 17 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Na kupony od Czytelników czekamy do 15 grudnia. A jest o co walczyć. Nagrody dla laureatów przyznamy w dwóch kategoriach – Strażak Zawodowy i Strażak Ochotnik. Jednostka OSP z której wywodzić się będzie najlepszy strażak otrzyma w nagrodę motopompę pływającą. Wszyscy Czytelnicy, którzy oddadzą swój głos będą brali udział w losowaniu atrakcyjnych nagród. Kupony plebiscytowe zamieszczamy dwa razy w tygodniu, w poniedziałek oraz w piątek.

(r)

RANKING POMORSKI

Strażak zawodowy

1. Piotr Głodowski Człuchów Człuchów 87 PK*
2. Mirosław Jakubek Gdynia Gdynia 76 KM PSP
3. Edmund Kwidziński Kartuzy Kartuzy 23 PSP
4. Adam Łuszczyna Człuchów Człuchów 19 PK
5. Stanisław Zielewski Rumia Rumia 9 JRG
6. Bogdan Kobus Kościerzyna Kościerzyna 5 KPM
7. Jan Muża Puck Puck 4 PSP
8. Jarosław Paczoska Kartuzy Kartuzy 4 PSP
9. Tadeusz Michalik Człuchów Człuchów 2 PK
10. Andrzej Szumal Tczew Tczew 1 PSP
- Zbigniew Kiedrowicz Człuchów Człuchów 1 PSP
- Piotr Romanowski Człuchów Człuchów 1 PK
- Zygmunt Szyszka Człuchów Człuchów 1 PK

Strażak ochotnik

1. Stanisław Skocelas Łębork Łębork 51 OSP*
2. Krzysztof Krainki Mierzeszyn Pruszcz Gd. 28 OSP
3. Adam Iwan Nowy Dwór Gd. Nowy Dwór Gd. 14 OSP
4. Stanisław Borkowski Łęgowo Pruszcz Gd. 10 OSP
5. Grzegorz Myszkier Wysin Kościerzyna 9 OSP
6. Robert Gański Czarna Dąbrówka Bytów 7 OSP
7. Krzysztof Datta Karsin Kościerzyna 6 OSP
8. Zenon Kollek Gnieźdźewo Puck 4 OSP
9. Krzysztof Wołacznik Łębork Łębork 4 OSP
10. Daniel Polejowski Sierakowice Kartuzy 3 OSP
- Jan Zawistowski Dzierżon Sztum 3 OSP
12. Franciszek Potrykus Polczyn Puck 2 OSP
- Andrzej Datta Karsin Kościerzyna 2 OSP

* Liczba głosów z 28.10.03

Kupon konkursowy
Najlepszy Strażak Pomorza

Najlepszy strażak:.....
imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:.....

Wypełniony kupon dostarcz (wysył lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego:.....

adres i telefon:.....

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis.....

SPRAWA DLA REPORTERA

- Chcesz podzielić się opinią?
 - Wiesz o czymś ciekawym?
 - Nie możesz poradzić sobie z trudną sprawą?
 - Coś Cię denerwuje?
- Zadzwon lub przyjdź do naszej redakcji. Nasi reporterzy codziennie czekają na Państwa sygnały.

■ Łębork, 863 50 63
Adam Reszka



Powiat. Sprawozdanie komendanta

Pożary na sesji

Z 291 w 2002 roku do 663 w roku bieżącym wzrosła liczba pożarów w powiecie łębskim. Większość z nich to podpalenia umyślne, które spowodowali rolnicy i młodzież, podpalając nieużytki rolne. Raport o stanie zagrożeń i prowadzonej działalności przedstawił podczas sesji Rady Powiatu Jan Drozd, komendant PSP w Łęborku.

– Liczba podpałów drastycznie wzrosła – stwierdził Drozd. – Z naszych obserwacji wynika, że umyślnie doprowadzono do 421 podpałów, najczęściej nieużytków zielonych czy lasów. Powodują je przeważnie rolnicy, wędkarze czy młodzież. Największy pożar odnotowaliśmy w gminie Wicko, gdzie ^{okw}to się prawie 90 ha nieużytków i lasu.

Większości podpalaczy nie udaje się zatrzymać. Jeśli ustali się już podejrzanego to

trudno mu udowodnić taki czyn. Jak dodaje Drozd, ustawa o ochronie środowiska zabrania wypalania łąk czy poplonów na użytkach zielonych. Zabronione jest również wypalanie traw na torfowiskach.

– Błędem jest myślenie, że spalona słoma użyźnia glebę – tłumaczył komendant. – Wypalanie zabija istniejące w glebie drobnoustroje, odstrasza ptaki i zwierzę. Z kolei każdy nasz wyjazd na interwencję kosztuje, a są to czasami naprawdę duże kwoty.

Komenda PSP przygotowuje się do uruchomienia Centrum Powiadamiania Ratunkowego. Są już gotowe pomieszczenia dyspozytorskie, sala posiedzeń Zespołu Zarządzania Kryzysowego oraz zaplecze. Do uruchomienia centrum potrzebne jest tylko zainstalowanie sprzętu komputerowego i urządzeń do komunikacji.



Do połowy października strażacy wyjeżdżali do akcji ponad 650 razy.

Fot. Adam Reszka

– Nasza komenda, a także 5 jednostek OSP z powiatu łębskiego, wchodzi w skład Krajowego Systemu Ratowniczo Gaśniczego – podkreślił Drozd. – Wyposażenie poszczególnych jednostek jest jednak bardzo różne, od sta-

rych samochodów, które w praktyce powinny być wycofane z eksploatacji, po dobrze wyposażone strażnice i sprzęt do ratownictwa drogowego, usuwania skażeń chemicznych i ratowania życia.

(rak)

Powiat. Zjazd delegatów PSL

W szerszym gronie

Cztery lata działalności podsumowali na sobotnim zjeździe powiatowym członkowie Polskiego Stronnictwa Ludowego. Na stanowisko prezesa zarządu ponownie wybrali Witolda Piórkowskiego. Będzie on reprezentował partię na VIII krajowym kongresie, który ^{ke}będzie się w Warszawie. – Zjazd został poprzedzony

spotkaniami gminnymi – wyjaśnia Piórkowski. – Cztery lata temu do PSL należało w naszym powiecie 120 osób, a w tym grono nasze powiększyło się o 15 członków. Najwięcej „nowych” przyjęliśmy w Łęborku – 7 osób.

Członkowie zjazdu postanowili realizować nowe zadania w zakresie pracy polityczno-organizacyjnej i spraw społeczno-gospodarczych. Przyznali, że największą bolączką mieszkańców powiatu jest bezrobocie.

– Dlatego też PSL będzie wspierał rozwój małej i średniej przedsiębiorczości, będzie uczestniczył w tworzeniu korzystnych warunków inwestowania i działaniach na rzecz pozyskiwania unijnych funduszy – zapowiedzieli.



Na prezesa zarządu powiatowego PSL ponownie został wybrany Witold Piórkowski (drugi z lewej).

Fot. Adam Reszka

Zdecydowanie też zaprosili przeciwników umieszczenia powiatu przez Komitet Inicjatywy Ustawodawczej w obszarze województwa środkowopomorskiego.

Opowiedzieli się natomiast za funkcjonowaniem powiatu łębskiego w swych granicach historycznych, poszerzonych o gminy Łęczyce i Choczewo.

(rak)

Nowe władze

Prezes – Witold Piórkowski
Wiceprezes – Krzysztof Pruszek
Wiceprezes – Marek Zajaczkowski
Sekretarz – Kazimierz Duwe
Skarbnik – Stanisław Gerc
Nowi członkowie: Eligiusz Grotha, Agnieszka Piechowska, Marzena Storc, Adam Czuba, Zofia Gabrukiewicz, Dariusz Waleśkiewicz.

REKLAMA

Potrzebujesz PIENIĘDZY?
Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

UWAGA!!!

Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Przykładowe zestawienia

25 000 zł	119,44 zł
50 000 zł	238,88 zł
75 000 zł	358,33 zł
100 000 zł	477,77 zł
150 000 zł	716,66 zł
200 000 zł	955,55 zł

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11

Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA, III p., tel. (0...52) 397-35-12

Cieluchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05

Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

Bytów, ul. Kochanowskiego 3, p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39

KOTŁY
jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWCZE

MODERATOR „HAJNÓWKA”

i „KOSTRZEWA”

spalające odpady, drewno, trociny, węgiel, pellets

- palenie raz na dobę

- sprawność 82-86%,

- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

tel. 058 680-19-37



REKLAMA

TANIO! RATY!
NAGROBK

- granitowe
- lastrykowe
- renowacja

FIRMA - PUH „DAFFI”

Łębork, ul. Wyczołkowskiego 7 k/LOK-u

TEL. 0-59 862-13-57

KOM 0-606-133-785

28801719/A/502

LEKARZ DERMATOLOG

A. STANOWSKA - HETMAŃSKA

choroby skóry

PRZYJMUJE CODZIENNIE

OPRÓCZ SOBÓT W GODZINACH

od 11.00 do 15.00

MOŻNA UZGODNIĆ INNE GODZINY

dojazd autobusem nr 2

Łębork, ul. Krzywoustego 37

tel. 8631967

28801668/A/502

W SKRÓCIE

Akcja znicz

ŁĘBORK. Jutro Dzień Wszystkich Świętych. W tym dniu odwiedzamy groby swoich najbliższych i znajomych. Tradycyjnie na ulicach prowadzących do nekropolii panuje wzmożony ruch. Dlatego policjanci apelują, by tego dnia zrezygnować z jazdy samochodami. Dla tych, którzy jednak będą zmuszeni skorzystać z auta, przy cmentarzu dodatkowo zostaną utworzone parkingi.

– W każdym roku przybywa nam samochodów, ruch jest wzmożony, a niestety w naszym mieście przy cmentarzu nie ma drogi objazdowej – mówi podkom. Tadeusz Piechowski z referatu ruchu drogowego KPP. – Z doświadczeń minionych lat radzę, aby, jeśli już rzeczywiście nie uda się zrezygnować z jazdy samochodem, nie jeździć za pierwszą bramę cmentarną.

Dla zmotoryzowanych wydzielone zostaną dodatkowe parkingi. Bezwzględny zakaz parkowania będzie obowiązywał po prawej stronie ul. Kaszubskiej od strony ul. Krzywoustego. – Samochody, które będą stały w miejscu zakazu zostaną odholowane, a właścicieli pojazdów ukarzymy grzywną – przestrzega Piechowski.

Od dzisiaj według zmienionego rozkładu kursują autobusy miejskie. – Dzisiaj obowiązuje rozkład dnia powszedniego plus jeden dodatek – wyjaśnia Stanisław Jankiewicz, szef ZKM. – Z kolei jutro autobusy liniowe będą jeździły według rozkładu dnia świątecznego plus cztery dodatki. Ten sam rozkład będzie w niedzielę – plus dwa dodatki.

Jak dodaje dyrektor Jankiewicz, bilety w autobusach będą sprzedawać kierowcy.

(hk)

KONKURS

Dajemy kasę

Trwa akcja nagradzania sprzedawców, którzy umieszczają „Dziennik Bałtycki” w widocznym miejscu w kiosku i zachęcają klientów do kupowania naszej gazety. Od początku jej trwania do minionego wtorku nagrodziliśmy 7 kioskarzy z powiatu łębskiego. Po 50 zł otrzymali od naszej redakcji: Gabriela Rogowska, Adam Stanisławski, Edyta Jasek, Helena Jasińska, Grażyna Jasik, Urszula Okuniewska i Marek Baranowski. Przypomnijmy też, że można zgłaszać kioskarzy, dzięki którym czytacie Państwo „Dziennik” (tel. 30 03 622, w godz. 10-14). U zgłoszonej osoby pojawi się nasz przedstawiciel i sprawdzi, czy sprzedawca spełnia konkursowe warunki. Pierwszą czytelniczką, która wytypowała kioskarkę, była Elżbieta Urbaniak z Łęborka, którą zapraszamy po odbiór nagrody. Traf okazał się celny, bo wskazany przez nią sprzedawca – Marek Baranowski, polecił naszemu przedstawicielowi „Dziennik Bałtycki” i otrzymał nagrodę.

OKLASKI

Kandelabr odzyskany

Skradzione drzwi i okazały żyrandol z kapliczki w Czarnówku odebrał w Komendzie Powiatowej Policji w Łęborku ks. Stanisław Kaleta, proboszcz parafii w Nowej Wsi Łębskiej.

– Przedmioty odzyskaaliśmy po dwóch tygodniach prowadzenia intensywnych prac dochodzeniowych – mówi podins. Jarosław Jędrzejczyk, zastępca komendanta policji. – Były one już częściowo zniszczone, a wykonany z miedzi żyrandol złodzieje prawdopodobnie zamierzali sprzedać na złom.

Policja zatrzymała dwóch sprawców tej kradzieży: 20-letniego Andrzeja Sz. z Czarnówki i Szymona Sz., 18-latkę z Łęborka. – Kradzieże w obiektach sakralnych są w naszym powiecie bardzo rzadkie – dodaje nadkom. Kazimierz Rojek, komendant. – Nie dziwi więc, że gdy do nich dochodzi, szczególnie bulwersują lokalną społeczność. Wartość skradzionych przedmiotów nie jest duża. Większe są koszty, jakie parafia będzie musiała przeznaczyć na remont kapliczki.

Ksiądz nie krył radości z powodu odzyskania mienia. Do komendy przyjechał w towarzystwie parafianina Mirosława Lisa.

– To przykre, co się stało, tym bardziej, że kradzieży dokonał mieszkaniec wsi – mówi proboszcz.

(rak)



Skradzione rzeczy przekazał ks. Stanisławowi Kalecie podinsp. Jarosław Jędrzejczyk.

Fot. Adam Reszka

Echo Ziemi Łębarskiej

Marianna Papierkowska. Aktywna 100-latka

Trzeba być dobrym człowiekiem

Marianna Papierkowska, mieszkanka Łęborka, w tym roku skończyła 100 lat. Mieszka z synem Januszem i wnuczką Ewą. Mimo podeszłego wieku, czynnie uczestniczy w życiu rodzinnym. Jak mówią domownicy, interesuje się tym, co się na co dzień w domu dzieje, pyta, jak najbliższym minął dzień, czy nie mają jakiegoś kłopotu.

Przeżycia wyryte w pamięci

Urodziła się w Radomiu, miała trzy siostry i brata. Jedną z sióstr – Halinę, z mężem i córką Hanią, w czasie wojny

została rozstrzelana przez okupanta. Jedyne brat Henryk też zginął w ostatnich dniach wojny. Zostało ich trzy.

Ojciec jubilatki – Jan Kulik, był pracownikiem kolei, matka Michalina zajmowała się domem i wychowywaniem dzieci. W 1924 roku, po ukończeniu gimnazjum, młoda Marianna wyjechała do Kobrynia na Polesie, gdzie ukończyła trzymiesięczny kurs pedagogiczny.

– Z tamtych lat najbardziej zapamiętałam rok 1943, kiedy dowiedziałam się od ludzi, że moja siostra z rodziną została wywieziona do Bielska Podlaskiego – wspomina. – Tam, razem z innymi, Niemcy rozstrzelali moją siostrę, jej męża i ich 4-letnią córeczkę Hanię. Świadkowie tego strasznego

wydarzenia przekazali mi, że moja mała siostrzenica, gdy stała nad wykopanym dołem krzyczała – Tatusiu ratuj mnie. Po tej tragedii długo nie mogłam dojść do siebie. Te trzy słowa bardzo mną wstrząsnęły, dlatego pamiętam je do dzisiaj.

Czas na zmiany

Wyszła za mąż za Józefa, który z zawodu był księgowym. Ma z nim dwoje dzieci – córkę Halinę i syna Janusza. – Gdy jechaliśmy pociągiem na ziemie odzyskane, przez okno wagonu widziałem trupy i zgłiszcza miast – opowiada syn Janusz. – Wybraliśmy Łębork, w zasadzie nie wiadomo dlaczego. Pamiętam jednak, że jak dojeżdżaliśmy do stacji, zwróciliśmy uwagę na wieżę.

Mąż Józef pracował w PSS „Społem”. Córka poszła w ślady matki i została nauczycielką. Pani Marianna ma dwie wnuczki. Doczekała się też prawnuka i dwóch prawnuczek.

Nauczycielka ze stażem

Przez 50 lat uczyła w szkole, do tej pory uczniowie o niej pamiętają i przysyłają kartki z pozdrowieniami i życzeniami. – To miłe gesty ze strony moich uczniów, myślę, że byłam przez nich lubiana – mówi. – Zawsze służyłam im pomocą i dobrą radą.

Wspomina inny wątek związany z nauczaniem. W czasie wojny, gdy Niemcy zabronili nauczania i zamknęli szkoły, narażając się na śmierć prowadziła tajne niezorganizowane nauczanie w Janowie nad Bugiem. Od marca 1943 do lipca następnego roku prowadziła także nielegalne komplety w niższych klasach szkoły powszechnej w Czarnowczycach nad Bugiem.

– W Łęborku od 1 kwietnia 1950 roku do przejścia na emeryturę – pracowałam w Szkole Ćwiczeń przy Liceum Pedagogicznym – zdradza. – Przez kilka lat uczyłam także na pół etatu w Szkole



Marianna Papierkowska z mężem Józefem i synem Januszem.

Fot. Archiwum prywatne

Podstawowej Nr 8 w Łęborku.

Otrzymała wiele nagród i odznaczeń. Została m.in. nagrodzona medalem Komisji Edukacji Narodowej za zasługi dla oświaty i wychowania, Złotą Odznaką Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Najważniejsza rodzina

– Dla mojej babci zawsze najważniejsze były rodzina i dom – podkreśla Ewa, wnuczka 100-latki. – Zadbala o to, aby historia naszej rodziny była przekazywana młodszemu pokoleniu. Jesteśmy rodziną z tradycjami i zasad mocno pilnujemy. Babcia jest łącznikiem całej rodziny, daje nam dużo miłości, a my staramy się to uczucie odwzajemnić. Swoje stułetnie urodziny dobrze pamięta i cieszy się, że miała tylu gości. Przyjechała cała rodzina, babcię odwiedzili przedstawiciele władz miasta. Od biskupa pelplińskiego ks. Jana Bernarda Szlagi otrzymała list gratulacyjny.

Papierkowska, zapytana, co należy robić, aby doczekać

się jej wieku z uśmiechem na ustach udziela kilku rad:

– Przede wszystkim trzeba być dobrym człowiekiem, nikomu nie wyrządzać krzywdy, mieć czas dla innych i być

pogodnym duchem – wylicza. – Gdy ktoś poprosi mnie o pomoc, nie umiem odmówić. Zawsze znajdowałam czas dla innych.

Hanna Kielbratowska



Podczas urodzin jubilatki.

Fot. Hanna Kielbratowska



Tuż po ukończeniu gimnazjum.

Fot. Archiwum prywatne

REKLAMA

PHU RAF-OL Sp. z o.o.

Transport Gratis

OLEJ OPAŁOWY lekki RGterm

Zamówienia można składać:
Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościarska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8⁰⁰-19³⁰

Wypełnij kupon, wytnij i przekaz kierowcy cysterny
KUPON PROMOCYJNY
upoważnia do upustu cenowego 0,02 zł za 1 litr

imię _____ nazwisko _____

ulica/nr domu i mieszkania _____ kod _____ miasto _____

tel. _____ data i podpis _____

Oświadczam, że dobrowolnie wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu przeprowadzenia losowania, w tym na ich publikację.

Dane osobowe uczestników będą chronione zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 886. Każdy uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania.

Na koniec sezonu grzewczego spośród kuponów promocyjnych zostanie rozlosowana atrakcyjna nagroda - niespodzianka 2046600/A/349

NISSAN

W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

10169430/A/884

OKTAN **OLEJ OPAŁOWY GRZEWczy**

Petrolenckie Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

70-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77

84-220 Szczepelino
tel. (058) 676 24 84-85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino, k. Sierakowic
tel. (058) 684 51 21

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

W inwestycyjnej czołówce

Kaszubska gospodarność

Spis Powszechny wykazał, że, w skali kraju, na Kaszubach buduje się najwięcej. Głównie dotyczy to budownictwa jednorodzinne.

- W stosunku do spisu z 1988 w naszym województwie zanotowano przyrost oddanych do użytku mieszkań o 15,7 procent. To jest największy skok w kraju. Z wizji rozwoju poszczególnych obszarów naszego województwa wynika, że najwięcej pozwoleń na budowę wydawano na terenie powiatów kaszubskich - wyjaśnia Łukasz Grzędzicki z Urzędu Wojewódzkiego.

Ten stan potwierdzają także przeróżne rankingi prowadzone przez ogólnopolskie publikatory. Dwutygodnik „Wspólnota” opublikował ranking inwestycyjny samorządów 2000-2002. Okazało się, że w pierwszej trójce znalazły się dwa kaszubskie powiaty. Drugie miejsce w kraju zajął powiat słupski, trzecie powiat pucki. Uroczyste wręczenie statuetek Kazimierza Wielkiego nastąpiło w październiku br. w sali Kongresowej PKiN w Warszawie, podczas Gali Inwestorów Samorządowych.

Powiat pucki jest najbardziej morski w całej Rzeczypospolitej. Dlatego inwestycje w latach 2000-2002 w du-



Wśród nagrodzonych był starosta pucki, Artur Jabłoński (w środku).

żej mierze skupiły się na rozbudowie infrastruktury portowej. Były to modernizacja falochronów, pirsów i nabrzeży w porcie rybackim w Helu. Na te inwestycje wydano w tym okresie prawie 18 milionów złotych.

- Ta wielka inwestycja budowy falochronów, mola, kei i nabrzeża zostanie ukończona jeszcze w listopadzie tego roku. Dla kaszubskich rybaków ma to kapitalne znaczenie, ponieważ diametralnie wzrasta ich bezpieczeństwo.

Dawniej dużym zagrożeniem były przepływy wody wzmagające falowanie. Teraz helski port będzie praktycznie całkowicie odnowiony. Mamy jeszcze problem z infrastrukturą terenów przyporowych. Ale, według nowych przepisów unijnych, istnieje duża szansa, że staną się one własnością samorządu lokalnego, co powinno rozwiązać także ten problem - mówi prezes oddziału helskiego Zrzeszenia Rybaków Morskich, Kazimierz Rotta.

Inwestycje powiatu puckiego obejmowały także drogi powiatowe, placówki oświatowe i szpital powiatowy.

- Korzystaliśmy tu z pomocy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Ponadto współpraca z gminami zaowocowała zakupami sprzętu i samochodów dla policji oraz straży pożarnej - podkreśla starosta pucki, Artur Jabłoński.

Eugeniusz Pryczkowski

Trzydzieście lat na antenie

Poznawanie „Rodny Zemi”

Tłumy widzów odwiedziły 25 października oddział Telewizji Polskiej w Gdańsku podczas Dni Otwartych Telewizji. Połączono je z zakończeniem obchodów 45-lecia ośrodka. Była to też okazja do zaprezentowania programów telewizyjnych.

Swoje stanowisko miała również „Rodnô Zemia”. Program istnieje od 1990 roku. Jego twórcą i pierwszym redaktorem była Izabella Trojanowska, znana dziennikarka i działaczka kaszubska, była prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. W ostatnim wydaniu programu przypomniano jej sylwetkę i dokonania.

Przez pierwsze dwa lata trzydziestominutowy program ukazywał się co drugi tydzień. Później - raz w tygodniu po dwadzieścia minut. Tak jest do dziś.

Obecnie program jest jednym z najdłużej utrzymujących się na antenie Telewizji Gdańsk. Jest też jednym z tych, które bardzo dobrze wpisują się w profil programowy telewizji regionalnej.

W ciągu kilkunastu lat z „Rodną Zemią” współpracowało sporo studentów i młodych absolwentów gdańskich uczelni. Przede wszystkim po śmierci Izabeli Trojanowskiej przez trzy lata, wraz z obecnym redaktorem, program prowadził Artur Jabłoński, obecny starosta pucki. Ponadto w stałej części „Rodny Zemi” pod tytułem „Gódómë pò kaszëbsku” występowało kilkanaście osób, które obecnie zajmują się dziennikarstwem lub w inny sposób służą swojej Tatczëznie. W ostatnich latach do lekcji kaszubskiego zaangażowano małe dzieci. Pomyśl trudny



Stoisko „Rodny Zemi” było oblegane przez gości telewizji.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

do zrealizowania, jednakże jego efekty były lepsze niż się spodziewano. Już niebawem ukaże się obszerny śpiewnik z ponad 130 pie-

śniami, w tym około czterdziestu napisano specjalnie dla małych dzieci.

Eugeniusz Pryczkowski

Kask do smiëchù

■ Nie lónëje

Piotr Ciskowski ze Starostwa Powiatowego w Pucku opowiada dowcip:



Stóri Julis umarl. Jegò bialka, téż w téch latach, stoi na småtòrzu, zdrzi jak kòpikùlka zasëpiwò kùlã a jiscy sã, że terò ji bądze ciężkò na tim swiece. Kòpikùlka sã pitò:
- Wiele wë móce lat?
- Òsmédzësą t òsmë.
- Tej to wami lónëje jic dodóm?

Słówka

kòpikùlka - grabarz
jiscëc sã - umartwiać się, lamentować
lónowac - opłacać się

PODSUMOWANIE 30-LECIA

■ Poeta i kompozytor



Jubileuszowy tort przekazali Stachurskiemu najmłodsi miłośnicy jego twórczości.

Fot. Jan Arzowski

Nigdy jeszcze na tej sali nie było tak wielu tłumów - mówi Kazimierz Cieszyński z Miszewa po koniec uroczystości 30-lecia pracy artystycznej poety i kompozytora, Jerzego Stachurskiego. W sali namy strażackiej w ub. niedzielę zgromadziło się około sto pięćdziesiąt osób. Przybyli by pogratulować artyście i wysłuchać koncertu piosenki jubileata w wykonaniu Drużyny św. Wawrzycja z Łaziska i Chóru Rodny Zemi. Występy muzyczne poprzedziły recytacje wierszy poety. Ukazały one liryczną naturę jubileata, jego miłość dla piękna kaszubskich pejzaży i miłość do Matki Boskiej Sianowskiej.

Jerzy Stachurski - uznany kompozytor, poeta, regionalista i nauczyciel, oddany Tatczëznie Kaszuba, znanemu światu i kultury rodnej ziemi, urodził się w 1908 roku w Gdańsku. Kaszuba po matce z okolic Cieczewa. Tam wychowywał się w kaszubskim duchu. Tym stronom pozostaje wierny jako dyrektor Zespołu Szkół w Cieczewie.

Uroczystości w Miszewie zamknęła jubileuszowa mł. W przyszłym roku ukaże się tomik nowych wierszy poety. Organizatorem uroczystości był Klub Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Daninie.

Joanna Lau

Z kaszëbsczi pòlëcë

■ Jò jem chòjnã

Po zbiorze wierszy „Jich troje”, wydanym przez Gazetę Kartuską, w którym znalazło się kilka wierszy Wandy Kiedrowskiej, ukazał się zbiorek poezji tej aktywnej działaczki Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego pt: „Dzëwczatkò i róza”. Wiersze przenoszą nas w świat lat dziecięcych. Pełne są opisów urokliwych i tajemniczych miejsc, które często dostrzegamy jako dzieci, a które umykają nam, gdy jesteśmy dorośli. Być może dlatego zbiorek ten jest dedykowany wnuczkom autorki. Przez utwory przemawia miłość autorki do Kaszuba, a w szczególności do okolic Steżycy, gdzie od wielu lat mieszka. „Redeniò i Bòlt / Stãżëca i Gduńsk / W idzëmë osòbno / A czëjemë jedno / Kaszëbë - Najò Tatczëzna”. W zbiorze tym nie brakuje też wierszy miłosnych, które jednakże często zawierają w sobie kaszubską nutę: „Të jes bukã / A jò jem chòjnã / Nad Kaszëbską Switeżã”.

Wydawcą poezji jest wydawnictwo Agora ze Słupska.

Joanna Lau



Dzëwczatkò i róza

Echo Ziemi Łębarskiej

JESTEŚ
W POTRZEBIE■ LĘBORK
URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 862 42 80 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30).
Urząd Powiatowy, ul. Czołgistów 5, tel. 862 48 00 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30).
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 862 37 28
Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 15, tel. 863 13 48
Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 862 41 21

PRZYCHODNIE LEKARSKIE

Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 862 50 66
Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 862 24 53
Przychodnia Międzyzakładowa, Centrum Medyczne Stary Browar, al. Wolności 40, tel. 862 40 66.
Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Żeromskiego 9, tel. 863 13 80

Franciszkańska Stacja Opieki Caritas „Hospicjum Domowe”
ul. Basztowa 8, tel. 863 31 58
czas pracy: pn.-pt. 8.30-14.00

Policja, ul. Toruńska 5, tel. 8634900

APTEKI

„Bluszczowa”, Czołgistów 33, tel. 862 17 05
„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 862 11 52
„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 862 28 04
„Sit Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 862 53 00
„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 862 36 28
„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 862 27 66
„Na Osiedlu”, ul. Olimpijczyków 11, tel. 863 15 87

INFORMACJE

Informacja PKP – tel. 862 93 96
Informacja PKS – tel. 862 19 72
Informacja o opłatach za usługi telef. 862 25 15

Taxi: Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838; Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824; Taxi-bus tel. 0 602 551 193, Taxi-bus 0-602357152; Taxi bagażowe, tel. 8624971

Straż Pożarna, tel. 8633366 lub 8633311

Straż Miejska, tel. 986

Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (wypożyczalnia i czytelnia czynna od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00, w pierwsze środy miesiąca biblioteka nieczynna)

Pogrzebowe – „Hermes”, ul. Targowa, tel. 86-26-965;
Kostnica i Zakład Pogrzebowy Charon: ul. Słupska 7 F, tel. 862 45 63
„Znicz” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 863-31-84 i 861-22-81
Zakład pogrzebowy „Ochnio” ul. Węgrzynowicza 1
tel. 862 19 83 lub 0/601 666 190

Pogotowia

Pomoc doraźna – 86-33-000; Pomoc drogowa, Staromiejska 33, tel. 981
Ciepłownicze 86-21-181
Energetyczne – 991
Gazowe – 992
Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963
Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473
Pogotowie stomatologiczne Mardent
603 696 160 lub 863 43 43

Gdzie jeść

Pizzeria „Makks” – pizza i inne dania, ul. Staromiejska 35, tel. 862 68 88
Pizzeria „Gowid” – pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-20-202

NASZ KONKURS

SKOK-iem
po kasę

„Dziennik Bałtycki” rozdawał świerszcz Filip.

Fot. Hanna Kielbratowska

W miniony piątek miasto po raz kolejny odwiedził świerszcz Filip, maskotka SKOK im. Franciszka Stefczyka.

– Ze spotkania znowu najbardziej cieszyły się dzieci – mówi Krzysztof Cieślukowski, kierownik SKOK przy ul. Staromiejskiej. – Ich mamy od naszej firmy otrzymały bez-

płatnie piątkowy „Dziennik Bałtycki”.

Dla osób wybranych grup zawodowych i emerytów SKOK oferuje dwa rodzaje kredytów. Są to Prestige Gold i Senior, obie pożyczki bez poręczycieli.

– Z pierwszej z nich mogą skorzystać m.in. pracownicy administracji państwowej, żołnierze, lekarze, nauczyciele – wylicza Cieślukowski. – Maksymalna wysokość kredytu to 30 tys. zł. Drugi to kredyt dla emerytów i rencistów. Jego oprocentowanie to 12,5 proc. Maksymalna kwota, którą mogą pożyczyć, wynosi 7,2 tys. zł.

Swoim klientom SKOK podaruje dzisiaj również bezpłatny egzemplarz „Dziennika”.

(as)

WARTO WIEDZIEĆ

Propagują łowiectwo

Popularyzacja łowiectwa, myślistwa oraz prawidłowego gospodarowania zasobami przyrody jest ideą VII konkursu łowiecko-przyrodniczego dla szkół podstawowych. Jego organizatorem jest koło łowieckie Cietrzew.

– Możliwość współpracy w dziedzinie ochrony przyrody i łowiectwa pomiędzy młodzieżą szkolną, administracją lasów i naszym kołem przynosi bardzo dobre efekty – uważa Andrzej Sułkowski, prezes zarządu koła łowieckiego Cietrzew. – Od lat ta

współpraca układa się bardzo dobrze, dlatego kontynuacja jest wręcz wskazana.

Konkurs odbędzie się 7 listopada br. w sali Gminnego Centrum Kultury. Udział w nim mogą wziąć 3-osobowe reprezentacje szkół z klas 4-6. Pytania będą dotyczyły wiedzy ogólnołowieckiej i przyrodniczej.

– Zapewniamy atrakcyjne nagrody dla startujących oraz demonstrację sprzętu i wyposażenia łowieckiego – dodaje Sułkowski.

(rak)

NIE PRZEGAP

Projekt logo

Jeszcze dzisiaj można dostarczać prace na konkurs ogłoszony przez Centrum Edukacji Ekologicznej. Jego organizatorzy czekają na propozycje uczestników na logo centrum.

– Do udziału zapraszamy uczniów wszystkich szkół oraz każdego dorosłego, który do konkursu ma ochotę przystąpić – mówi Beata Łasowska

z centrum. – Na autorów najciekawszych prac czekają atrakcyjne nagrody.

Projekt powinien być wykonany na arkuszu A4 dowolną techniką. Prace można składać w siedzibie centrum, czyli Nadleśnictwie Lębork przy ul. I Armii WP. Wszelkich dodatkowych informacji udziela Beata Łasowska pod nr tel. 8623-723.

(ip)

NASZ KONKURS

■ Listonosz roku

Rozpoczynamy nową zabawę, podczas której możecie Państwo wybrać najlepszego i najsympatyczniejszego listonosza. A przy okazji wygrać też atrakcyjne nagrody. Chcemy docenić tych, którzy codziennie dostarczają nam listy, paczki i przekazy. Docierają do naszych domów bez względu na pogodę i odległość. Konkurs ma potrwać do połowy grudnia. W kolejnych wydaniach „Echa” drukować będziemy kupony, na których można będzie oddawać głosy na swoich kandydatów do tytułu. Zwycięzca plebiscytu otrzyma od naszego partnera konkursowego, firmy „Midam” w Lęborku, zestaw TV-cyfrowej z montażem na kartę (nowość). Dla laureata drugiego miejsca nasza redakcja ufunduje radiomagnetofon, a zdobywca trzeciego miejsca otrzyma od „Midamu” zestaw tak-tak. Atrakcyjne nagrody rozlosujemy także wśród głosujących Czytelników.

(as)

KUPON



Listonosz 2003 roku

Tytuł przyznaję
imię i nazwisko listonosza

Urząd Pocztowy w

Uzasadnienie

Dane głosującego:

Imię i nazwisko

Adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

WARTO ZOBACZYĆ

■ Widokówki do kolekcji



Kolekcję zabytkowych pocztówek przekazała ostatnio do muzeum Ingeborg Warnack, dawna mieszkanka Lęborka.

Fot. Agnieszka Bresler

LĘBORK. Grażyna Przykucka, historyk muzeum, zajmuje się m.in. katalogowaniem starych widokówek i przygotowaniem tego zbioru do stałej ekspozycji. Na razie można je obejrzeć po uprzednim porozumieniu się z nią.

Pocztówek, ukazujących przedwojenne miasto i okolice jest ponad 60. Najwięcej – z lat 30. XX w. Najstarsze pochodzą z przełomu XIX i XX w. Zbiór stale się powiększa dzięki zakupom antykwarecznym, aukcjom, darowiznom i wypożyczeniom. W ub. roku udało się np. zakupić 10 kartek na aukcji antykwarecznej w Krakowie. Kartki, od stycznia br. ułożone są w nowym albumie, mają swoje numery katalogowe, jak każdy muzealny zabytek. Można dzięki nim poznać dawny wygląd budowli, ulic i zaułków miasta, zabytkowe wnętrza, panoramy okolic. Wiele z nich ma dodatkowe teksty, najczęściej pozdrowień.

– Jeśli ktoś ma własną kolekcję starych pocztówek, a nie chce się z nią rozstać na zawsze, może dać ją nam w depozyt na określony czas – mówi Przykucka.

(ip)

JESTEŚ
W POTRZEBIE

Telepizna McBar, ul. Staromiejska 21, tel. 862 43 04
Apis, ul. Staromiejska 19, tel. 862 56 55
Pub 1, ul. Staromiejska 29, tel. 862 11 83
Restauracja Frogs, ul. Staromiejska 1, tel. 862 22 27
Pizzeria il Peperone, ul. Staromiejska 15C/1, tel. 862 32 32
Bar Hogata, DH „Kupiec”, tel. 862 20 04
Restauracja „Ambrozja”
al. Wolności 48, tel. 862 28 89

Pływalnia miejska

czynna codziennie od 6 do 22, ul. Olimpijczyków 31, tel./fax 0-59 862 72 74, tel. 862 71 77

Czekają na sygnały

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, 0 609 105 044 (tel. czynny całą dobę). Dodatkowo można kontaktować się z lekarzami weterynarii i policjantami Komendy Policji w Lęborku. Na Państwa sygnały czeka też Inspektorat Wojewódzki w Gdańsku (0-58 341 94 70), w poniedziałki, środy i piątki w godz. 11-15, a we wtorki i czwartki 13-17. Całą dobę można dzwonić pod numery tel.: 0 605 21 15 77 i 0 603 43 54 96. Hotel i schronisko dla psów „Bajer” Małoszyce k. Lęborka, tel. 0 /503 784 107

Dyżury konsumenckie

Federacja Konsumentów prowadzi porady konsumenckie w każdy wtorek i piątek od godz. 15.30 do 16.30. Jej członkowie przyjmują w Urzędzie Miejskim, przy ul. Armii Krajowej 14, boks na parterze, tel. 8624280.

Kościół Zielonoświątkowy, ul. Młynarska 21, nabożeństwa – niedziela godz. 10.00

■ ŁEBA

Urząd Miasta, ul. Kościuszki 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek – czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)
Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek – czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)
Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775
Urząd Pocztowy, Kościuszki 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00
Stacja benzynowa, Kościuszki 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedzielę od 7.00-17.00)
Gabinety kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262
Biuro Promocji i it, ul. 11 Listopada 5a, tel. 866 25 65 lub 866 26 00
Apteka „Łebska”, ul. Kościuszki 35 a, tel. 866 17 00
Policja, ul. Kościuszki 106, tel. 86-61-600
Apteka „Słowińska”, ul. Kościuszki 70a, tel. 86-61-365
Straż Pożarna, tel. 86-61-222
Straż Graniczna, tel. 86-61-252

■ CEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek – piątek 7.30 – 15.30)
Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395
Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450
Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390
Straż Pożarna, tel. 86-11-423
Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 – 21.00, w sobotę 13.00- 21.00)

■ WICKO

Urząd Gminy, tel. 8611182
Ośrodek Zdrowia, tel. 8611185
Policja, tel. 8611107
Apteka Pod Agawą, tel. 8611114
Ośrodek Kultury, tel. 8611119

„Codziennik” redaguje
Aleksandra Stasiak-Tutak
tel. 863-40-64

W SKRÓCIE

■ Luz na planie



Zdjęcia kręcono na terenie cegielni.

Fot. Archiwum zespołu

ŁĘBORK. Gościliśmy na planie filmowym, gdzie wykorzystując ostatnie pogodny dzień, łębska firma Studio DV realizowała teledysk zespołu tanecznego LUZ z Młodzieżowego Domu Kultury, prowadzonego przez Teresę Szczepańską. Dzięki uprzejmości Mirosława awidziuka, właściciela cegielni „Dawia”, w plenerach zabudowanego zakładu, przez kilka godzin kręcono zdjęcia do teledysku. Młode tancerki, mimo zmęczenia - wielokrotnie, cierpliwie powtarzały ujęcia poszczególnych elementów choreograficznych. Miały bowiem świadomość, że aby uzyskać odpowiedni efekt, potrzeba wiele godzin ciężkiej i żmudnej pracy na planie. Realizatorzy, po zakończeniu zdjęć plenerowych, przystąpią do montażu materiałów i pracy nad ostateczną formą filmu.

(zet)

■ W rocznicę pontyfikatu

ŁĘBA. Uroczystość upamiętniająca 25. rocznicę pontyfikatu Jana Pawła II odbyła się w parku jego imienia. W czasie obchodów w parku posadzono sporych rozmiarów dąb, który symbolizować ma trwałość, siłę i moc, tak w sensie fizycznym, jak i duchowym. Inne gatunki drzew sadziła młodzież szkolna. Do każdego dołu wrzucała butelki z wierszami i hasłami poświęconymi papieżowi. Nawiązując do idei pokoju, ogłoszonej przez Jana Pawła II, wypuszczono gołębie, które pojawiły się w górze jednocześnie z balonami w biało-żółtych barwach papieskich.

(rk)

Łębork. Spotkanie kombatantów Odznaczenia nie dotarły

Chciałem na tym zebraniu odznaczyć kilku zasłużonych naszych członków, ale niestety nie dotarły odznaczenia – powiedział podczas zebrania Czesław Połowski, prezes miejscowego koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych. – Jest mi z tego powodu przykro, lecz nic na to nie mogłem zaradzić. Proszę o usprawiedliwienie. Winę za to ponosi Zarząd Główny.

W sobotnim zebraniu informacyjnym uczestniczyło prawie 100 kombatantów. Deklarację członkowską podpisał czterech nowych członków. – Sprawy dotyczące przedsięwzięć w zakresie spraw socjalnych i zdrowotnych, działalności ogólnospołecznej i historyczno – politycznej, a także zasady udzielenia zapomóg dla najuboższych i najbardziej potrzebujących kombatantów znajdują się w Uchwale III Kongresu ZK RP i BWP na lata 2003-2007 – przypomniał wiceprezes Jerzy Urbański.

Podczas zebrania kombatanci skarżyli się na warunki,



Ostateczne spotkanie odbyło się w Spółdzielni Mieszkaniowej „Przyjaźń”.

Fot. Hanna Kiełbasowska

jaki panują w siedzibie związku w starostwie.

– Dostajemy coraz to nowe i mniejsze pomieszczenia – stwierdzili zgodnie. – Świadczy to o tym, że władze starostwa o nas nie dbają.

– Salę na dzisiejsze obrady zarezerwowałem już miesiąc wcześniej – dodał Połowski. – A wczoraj rano okazało się, że ze względu na zjazd powiatowy PSL musimy zmienić siedzibę na mniejszą i to poza budynkiem urzędu.

Kombatanci skarżyli się również na niektórych leka-

rzy, którzy nie chcą ich przyjmować poza kolejnością.

– Sytuacja dotycząca uprawnień dla kombatantów nie jest ciekawa – podsumował Marian Adamiec, prezes Zarządu Okręgowego w Słupsku. – Rok temu pozbawiono nas dodatku za RTV, zabrano dodatek za CO, 10 proc. kosztów przy zakupie na własność mieszkania lub domu, zabrano także dodatek z tytułu posiadania telefonu, obniżono zniżki na przejazdy PKP i PKS z 50 proc. do 37 proc.

(hk)

Wilkowian wojaże

Do Lichenia

Mieszkanie w małej wsi nie oznacza, że trzeba tracić kontakt zewnętrzny i zamykać się w kręgu spraw codziennych. Potrzebna jest inicjatywa, chęć ruszenia się z miejsca i kilkadziesiąt złotych, by zobaczyć trochę tzw. świata. Zaczynają to robić mieszkańcy Wilkowa. Złożyli się na autokar i ponad 40 z nich wzięło udział w wyjeździe do Lichenia, miejsca kultu religijnego, gdzie obecnie dobiega końca budowa Sanktuarium Maryjnego. Prawie wszyscy byli tu po raz pierwszy. – Zaskoczyło nas piękno budowanej bazyliki – podkreśla Leszek Wrzesień, sołtys Wilkowa i inicjator tej już drugiej wycieczki.

Dodajmy, że kilka miesięcy wcześniej skorzystali z dwudniowej wycieczki na Hel, zwiedzając po drodze kilka innych miejscowości.

(zet)



Wilkowianie w Licheniu. W tle budowana bazylika.

Fot. Henryk Sęk

REKLAMA

Z okazji 50. rocznicy ślubu
najlepsze życzenia kochanym
rodzicom

**MARII I TADEUSZOWI
PLICHCIE
Z WOJCIECHOWA**

składają
córkę Grażynę z mężem Leszkiem
oraz pozostałe rodzeństwo
trzydziestoletnie wnucząt
i pięcioro prawnucząt.

28801721/A/502

**Klub
Prenumeratora**
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Nasze pytanie: **Kiedy przedstawiliśmy zegarki na czas zimowy?**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **W jaki dzień przypadają Zaduszki?** Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2003 r.



Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26.

■ Miesięcznik dla Prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy klubu: BALTIC OASIS fitness- spa- rekreacja, Toyota Chwasczyno, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Biuro Matrymonialne Razem, Borgia Winplast, Norauto Twoje Auto Centrum, Ośrodek Szkolenia Kierowców Poldek, Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr A. Szarmach, Kolaseum/Fitness Klub, KFC/Pizza Hut, Dermosana, Laguna Medical, Zakład Optyczny Stojalowski, Punkt Rekreacji Hotel Gdynia, English Unlimited, Seycom Sklepy Komputerowe, Indeco, ODDK Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr, Bud Mor, Bud Mat pokrycia dachowe, Gabinet BRT Danmed, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, K&K serwis samochodowy, Ośrodek Szkolenia Kierowców Credo.

REKLAMA

**blachodachówka
szwedzka**

WŁADYSŁAWOWO, ul. Łąkowa 4, tel. 774 58 55
WEJHEROWO, ul. Gdańska 45, tel. 677 12 75
GDYŃA, ul. Morska 27, tel. 620 84 77
RUMIA, ul. Grunwaldzka 93, tel. 771 23 97

2046617/A/1083

**NASZ SPOSÓB NA ZDROWIE
BIOREZONANS MAGNETYCZNY**

- ALERGIE
- NERWICE
- CUKRZYCE
- BÓLE KRĘGOSŁUPA STAWÓW

**AUTORYZOWANY
„GABINET BRT DANMED**
ul. Pniewskiego 3A Gdańsk-Wrzeszcz
tel. (058) 344-96-71

AQUA

**CENTRUM REKREACYJNO-SPORTOWE
PRZY HOTELOWI „POSEJDON”**

**BASEN, SAUNA
SIŁOWNIA
AQUA - AEROBIK**

GDYŃSK, ul. KAPUJCZNA 30
tel. (0-58) 511-30-51
0 602 13 20 20
www.aqua.gda.pl

2046653/A/1659

PHU K&K

84-200 Wejherowo
Gdańska 105
tel/fax: 672-65-48,
677-33-35,
677-44-41

*Czy chcesz przygotować
samochód do zimy?*

REKLAMA

**Międzynarodowy Koncern Kosmetyczny „FABERLIC”
- KOSMETYKI TLENOWE**

**Zaprasza do współpracy
- KONSULTANTKI - KOORDYNATORÓW**

Zadzwoń lub wyślij SMS-a i koniecznie napisz z jakiej jesteś miejscowości.
ŁĘBORK: 059/8626-354
059/8628-203, kom. 0-507-027-401, 059/8627-354, kom. 0-501-028-806
SŁUPSK 059/841-48-75, kom. 0-505-135-138
KOŚCIERZYNA: kom. 0-693 621 133
Zadzwoń, nie zwlekaj! Zarobki czekają.

28801724/A/502

Janskór

**Zakład: Gowidlino,
tel. 685-65-50**

Sklepy firmowe:
Sierakowice, ul. Kartuska 1 h - tel. 684-77-59
Kartuszy, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-840-242
Łębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/86-208-98
Łębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3 - tel. 059/86-222-23

28801723/A/503

CYRK OKLAHOMA W SŁUPSKU

Premiera w listopadzie



Próby do spektaklu odbywały się także w sali Teatru Impresaryjnego.

Fot. APR-SAS

15 listopada o godz. 19 odbędzie się premiera nowego spektaklu przygotowanego w Słupsku. Będzie to „Cyrk Oklahoma” wg „Ameryki” Franza Kafki.

„Ameryka” jest pierwszą i najstarszą powieścią Franza Kafki. To utwór nasycony swoistym, piekielnym humorem, groteską i absurdem. Oczywiście także i tutaj odnajduje się stałe motywy twórczości Kafki: wyobcowanie, poczucie winy i ucisk rzeczywistości totalnej.

„Cyrk Oklahoma”, w interpretacji słupskich artystów, jest historią młodego chłopca z Europy Środkowej, który został wysłany przez swoich rodziców do Ameryki. Tam spotykają go rozmaite przygody, które są próbą dla jego formującego się dopiero charakteru i osobowości. Czy uda się zachować bohaterowi niewinność wobec czyhającego na tę niewinność wszechogarniającego zła?

Dlaczego „Cyrk Oklahoma”? W formule tej mieści się szczególne światłocucie, według którego realność jest utkana z elementów obyczajowości, fantasmagorii i snu. W stylu gry aktorskiej dominuje atmosfera cyrku, klownady i echa komedii dell'arte.

Sześcioro monodramistów spotkało się wspólnie na scenie uwiedzionych inicjatywą artystyczną reżysera Stanisława Otto Miedziewskiego. W ten sposób, poszukując wspólnej drogi teatralnej, zrodził się zespół aktorski doświadczonych i wyrazistych indywidualności. Na scenie pojawi się czternaście postaci. W roli Karla Rossmana – Marcin Bortkiewicz, jako pokojówka, Star-sza Kucharka i Brunelda – Caryl Swift, Klara, Teresa, służąca – Katarzyna Sygitowicz-Sierostawska, wuj Jakob, Robinson – Mieczysław Giedroń, Delamarche, Donald Baumgard – Daniel Kalinowski, pan Pollunder, Starszy kelner, służący – Jerzy Karnicki. Scenariusz napisał Marcin Bortkiewicz, autorem muzyki jest Leszek Kułakowski, scenografię zaprojektował Ludomir Kamil Franczak, kierownik produkcji – Jola Krawczykiewicz. Przedstawienie zostało wyprodukowane przez Słupski Ośrodek Kultury.

(ket)

TV VECTRA 31.10 – 06.11

Telewizja Słupsk
VECTRA
PATRON MEDIALNY

TELEWIZJA SŁUPSK
STUDIO PRODUKCJI TELEWIZYJNEJ I REKLAMY

Piątek 31 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „W obronie własnej” – odc. 7 – magazyn interwencyjno – edukacyjny
- „Magazyn kulturalny” – odc. 5 – Festiwal Twórczości Bogusława Schaeffera Słupsk 2003

Sobota 1 listopada

- „Tydzień Nad Słupią” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Spotkania z Medycyną” – odc. 26 – magazyn edukacyjny (powt.)
- „Zaduszki teatralne” – reportaż

Poniedziałek 3 listopada

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” – magazyn sportowy
- „W poszukiwaniu prawdy” – odc. 6 – serial dokumentalny

Wtorek 4 listopada

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjno – publicystyczny
- „MotoMag” – odc. 18 – magazyn motoryzacyjny
- „Borne Sulino” – odc. 2 – reportaż dokumentalny

Środa 5 listopada

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjno – publicystyczny
- „MotoMag” – odc. 18 – magazyn motoryzacyjny
- „Borne Sulino” – odc. 2 – reportaż dokumentalny

Czwartek 6 listopada

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Na Twojej ulicy” – magazyn interwencyjny
- „Moja Metamorfoza” – odc. 25 – program rozrywkowy (powt.)

SERCA DWA

■ Kawaler o miłej aparycji, bez rażących nałogów i zobowiązań, o wielu zainteresowaniach. Ciemna karnacja, 186 cm, 27 lat i mnóstwo ciekawych planów i szalonych pomysłów. Mam też marzenia, których solo nie sposób zrealizować. Więc szukam Ciebie – tolerancyjnej optymistki. Mariusz. sygn. 1987

■ Poznam pana w wieku 50 lat w celu matrymonialnym lub towarzyskim, kulturalnego, sympatycznego. Jestem do tańca i do różańca, wolna, 168 cm, szczupła, niezależna, miła. sygn. 1988

■ 47-letnia, wolna, z własnym M-3. Szczupła blondynka. Poznam zadbanego, pracującego i uczciwego pana do 55 lat, w celu matrymonialnym. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1989

■ Jeśli czujesz się samotna, masz 30 lat, napisz do wolnego, dobrze zbudowanego Lwa. Tel. przyspieszy kontakt. Chojniczanie. sygn. 1990

■ Samotna pani, 44/164/54, od 3 lat po rozwodzie (nie z własnej winy), wyszła. Średnie, pracująca, samodzielna, mieszkanie. Dzieci dorosłe. Cenię uczciwość, odpowiedzialność i wierność. Lubię spacerować, szczególnie po lesie. Interesuję się sportem (piłka nożna). Poznam pana – przyjaciela, z mieszkaniem, zaradnego i niezależnego finansowo. Panom z ZK – dziękuję. sygn. 1991

■ Przystojny mężczyzna, 26 lat, 180 cm. Szczęry, wrażliwy, odpowiedzialny, bez poczucia humoru i nałogów. Poznam miłą, inteligentną dziewczynę. Jeśli jesteś zainteresowana poznaniem mnie, napisz do mnie, telefon ułatwi kontakt. sygn. 1992

■ Przeżyłam złe i dobre chwile. Wierzę, że te najpiękniejsze są jeszcze przede mną. Szans na spotkanie kogoś wyjątkowego mam mało, gdyż mieszkam na wsi. Mam duże mieszkanie, rentę i ciekawą pracę. Szukam wolnego, inteligentnego i zmotoryzowanego pana w wieku ok. 50-55 lat, który marzy o prawdziwym domu i cieplej, interesującej przyszłości. sygn. 1993

■ Wdowa, 64/160/65, wyszła. Średnie, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Zadbana, młodo wyglądająca, kulturalna i spokojna. Lubię spacerować, muzykę, książki, dom. Szukam prawdziwego przyjaciela o dużej kulturze osobistej, bez rażących nałogów, w odpowiednim wieku, z Chojnic i okolic. sygn. 1994

■ Elegancka, zadbaną, puszysta czterdziestolatka, mieszkanie, samochód, działalność gospodarcza. Poznam pana w wieku 45-55 lat, bez nałogu alkoholowego, resort prywatny lub pływający. Panowie na dorobku wykluczeni. Na skrytki i tel. komórkowe nie odpowiadam. Na fotooferty w pierwszej kolejności. Wolna. sygn. 1995

■ Samotny, 49 lat, 174 cm, przystojny szatyn, opiekuńczy, uczciwy, bez zobowiązań, z mieszkaniem. Poznam panią w odpowiednim wieku. Nr tel. mile widziany. sygn. 1996

■ Młody, lecz samotny kawaler, 28 lat, 178 cm, zodiakalny Strzelec. Szukam dziewczyny w wieku 18-28 lat, bardzo chętnie z dzieckiem. Jeżeli masz dosyć powrotów do pustego domu, napisz. sygn. 1997

■ Jeśli szukasz tego jedyne, to może to być ja. Warto spróbować. Mam 24 lata, 168 cm, ciemną karnację. Jestem trochę nieśmiała, ale z poczuciem humoru. Jeśli myślisz poważnie o życiu, to napisz albo zadzwoni (kom. 603-180-930). Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat, najlepiej z okolic Lęborka. sygn. 1998

■ Szczupła wdowa po 50. Przyjaźń, wierność, wsparcie, uczciwość, lojalność, szacunek – to cechy, których oczekuję od pana wolnego, w wieku 55-57 lat, który wie co oznacza słowo dobroć, potrafi być prawdziwym przyjacielem w różnych okolicznościach, bez nałogów i zobowiązań rodzinnych. Panów z ZK i przygód nie toleruję. Foto mile widziane. Optymistka sygn. 1999

■ Kawaler bez nałogów, 39 lat, ciemny blondyn. Kocham dzieci, długie spacerować, uwielbiam gotować. Cenię szczerość. Nie toleruję kłamstwa. Poznam panią do 40 lat, myślącą poważnie o życiu. Może mieć 2 dzieci. Może być także ze wsi. Heniek. sygn. 2000

■ Wdowiec, wysoki, dobrze zbudowany, wyższe wykształcenie, sytuowany, własne duże M, jedno dziecko. Poznam panią w wieku 38-42 lat, dziecko nie stanowi przeszkody. Cel wyłącznie matrymonialny. Korzyść odbywać karę za wypadek. Nr tel. i zdjęcie przyspieszą kontakt. sygn. 2001

■ Jeśli jesteś kobietą samotną i szukasz mężczyzny odpowiedzialnego, opiekuńczego, prawdomównego, zaradnego, kulturalnego, uśmiechniętego i jednocześnie pełnego humoru, bez nałogów – to czekam na Ciebie. Mam 51 lat, 173 cm, średnia budowa. Jestem wdowcem, zodiakalnym Wodnikiem. Wierzę i praktykuję katolicyzm. Obecnie przebywam w ZK, odezwiw się. sygn. 2002

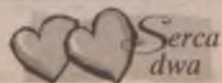
■ Mam 32 lata, 162 cm. Szczupła. Wykształcenie średnie. Ciemne włosy, śniada cera. Niezależna finansowo. Mobilna. W trakcie rozwodu. Nie piję, nie palę. Uwielbiam mężczyzn zadbanych, sytuowanych, starszych co najmniej o 10 lat. Panowie z ZK i żonaci wykluczeni. sygn. 2003

■ Miłość nie jest wszystkim, ale życie bez miłości jest niczym. Jeśli myślisz i czujesz tak samo, napisz do mnie, może potrafilibyśmy się zaprzyjaźnić. Wiek średni, wyszła. Wyższe, szczupła, niezależna finansowo, miła romantyczka. sygn. 2004

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego – str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



■ Jesteś sam, a chciałbyś to zmienić, oczywiście nie na siłę i za wszelką cenę. Szukasz przyjaźni, zrozumienia, ciepła, miłości (szeroko rozumianej), jesteś delikatny, wrażliwy, dobry... Napisz do szczupłej, absolutnie niekonfliktowej, chyba ładnej i miłej, wyszła. Wyższe, niezależnej finansowo i mieszkaniowo 40-kilkulatki. sygn. 2005

■ Kochasz miejsca z dala od zgiełku, las, jezioro, łąkę, plażę i morze, wielkie przestrzenie, jesteś romantykiem, wrażliwym, dobrym, mądrym 40-50-kilkulatkiem, spróbujmy się zaprzyjaźnić. Szczupła, wykształcenie wyższe, chyba ładna, na pewno miła, niezależna, o łagodnym usposobieniu, finansowo i mieszkaniowo niezależna, wolna. sygn. 2006

■ Szczupła, subtelna, delikatna, chyba ładna i miła, wykształcenie wyższe, średniolatka – pozna wrażliwego, wartościowego, nie playboya. Najchętniej romantyka, który myśli, czuje i widzi świat tak jak ja. sygn. 2007

■ Delikatna, szczupła, chyba miła, wykształcenie wyższe, niezależna i bez zobowiązań, z dystansem do życia, ludzi i świata, po przejściach – wrażliwego, wartościowego, prawego, nie kobieciarza, 40-50-kilkulatka, romantyka mimo wszechobecnego materializmu, mimo dookoła wyścigu szczurów i mimo lat. sygn. 2008

■ Szczupły 56-latek, 178 cm, wykształcenie wyższe, firma, niezła sytuacja materialna, mieszkanie, dobry samochód, Poznam panią, chętnie znającą języki obce (częste wyjazdy za granicę), z temperamentem. sygn. 2009

■ Samotny, sympatyczny szatyn, 41 lat, o młodym wyglądzie i samopoczuciu, szczupły, wysoki, odpowiedzialny i ustatkowany, bez nałogów. Poznam szczupłą panią. sygn. 2010

■ Niezależna wdowa, 60 lat o młodym wyglądzie, blondynka, zgrabna, zadbaną, miłą, koleżanką, o gorącym sercu. Pracująca, wykształcenie średnie. Poznam wdowca do 65 lat, 175 cm, o tych samych walorach, który ma dosyć samotności. Napisz, a przekonasz się, że może być lepiej. Samotna. sygn. 2011

■ Czy jest jeszcze gdzieś na Pomorzu odpowiedzialny, zaradny i inteligentny mężczyzna w wieku 32-45 lat, pow. 165 cm, myślący poważnie o życiu i założeniu rodziny? Jestem sympatyczną, skromną panną, wyrozumiałą, z poczuciem humoru. Mam 33 lata i własne M. Moje hobby to podróże, kontakt z przyrodą i fotografia. Na listy z ZK nie odpowiadam. Basia. sygn. 2012

■ Wdowa, pogodna szatynka, czuła, pozna wysokiego pana (176 cm) w wieku powyżej 50 lat, który chce kochać i być kochany. Pan winien być katolikiem, bez nałogów, o stałych dochodach, który weźmie ślub i zamieszka u mnie w Gdańsku. Cel matrymonialny. sygn. 2013

■ Emeryt – wędkarz z Gdańska, 63/163/63, pozna samotną panią zamieszkałą nad wielką wodą, rzeką, jeziorem, morzem. sygn. 2014

■ Rozwiedziona bez winy, 37/165/60, wykształcenie średnie, dwójdzieci (13 i 9 lat), pracująca, własne M. Poznam pana do lat 42, bez zobowiązań, pracującego, o dobrym sercu. Panowie z ZK wykluczeni. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Cel towarzysko-matrymonialny. sygn. 2015

■ Bardzo samotna, szczupłutka brunetka, 27 lat, samotnie wychowująca 6-letniego syna. Jestem Polką, ale chwilowo mieszkam w Niemczech. Moje plany na przyszłość to założenie rodziny i powrót do kraju. Szukam pana do 30 lat, szczerzego, odpowiedzialnego, bez nałogów, z poczuciem humoru. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 2016

■ Jestem wolną, szczupłą i wysoką 45-latką, wykształcenie wyższe, dwoje dzieci. Poznam pana w stosownym wieku, który byłby pomocny w życiu i interesach. Oczekuję poważnych ofert. sygn. 2017

■ Kawaler, 40 lat, Ryba, spokojny i miły szatyn lubiący dobrą muzykę rozrywkową, długie spacerować. Nie palę i nie piję. Poznam panią, miłą, z poczuciem humoru, w wieku 35-47 lat. Tel. (052) 39 -74-510, 0694-731-039. Tylko poważne oferty. Panie rozwiedzione, proszę nie pisać. Kazik. sygn. 2018

■ Kawaler, 44 lata, brunet. Mieszkam samotnie. Domator. Moje zainteresowania to wędkarstwo. Szukam pani samotnej, do lat 40, w celu matrymonialnym. Chciałbym, aby pani zamieszkała ze mną. Tel. przyspieszy kontakt. sygn. 2019

■ Mam 60 lat, 160 cm. Wykształcenie średnie. Od niedawna rozwiedziona. Jestem niezależna finansowo, ale brak mi celu, do którego powinnam dążyć. Po dość długiej chorobie czuję się rozbita. Może ktoś pomoże mi się poskładać, gdyż dzieciom nie chcę przeszkadzać. sygn. 2020

■ Samotny, bez zobowiązań i nałogów mieszkamiec Dortmundu, 42/170/65. Poznam panią w wieku do 35 lat. Pani może być bez pracy. sygn. 2021

■ Jestem bardzo samotną osobą, 60 lat, 170 cm, średnia budowa ciała. Domatorka, ale lubię spacerować, rozmowy we dwoje. Jestem osobą czystą, zadbana, pracowitą. Poznam pana do lat 65, pow. 175 cm, czystego, uczciwego, samotnego, z miast przy trasie Gdańsk – Wejherowo. Tel. przyspieszy kontakt. sygn. 2022

■ Samotny kawaler, 35 lat, 175 cm, szatyn. Szukam przyjaciółki w wieku 25-40 lat, wesolej, o dobrym sercu, nie musi być królową. Obecnie przebywam w ZK, co nie znaczy, że jestem złym człowiekiem. sygn. 2023

■ Kawaler, 46/175/69, bezdzietny, bez zobowiązań, 175 cm, wykształcenie zawodowe. Poznam panią w wieku 45-50 lat, może być puszysta, stan cywilny obojętny. Proszę o zdjęcie. Odpiszę na poważne oferty. sygn. 2024

■ Jestem 24-letnią, romantyczną, pogodną studentką. Lubię dobrą zabawę, wycieczki rowerowe, spacerować brzegiem morza o zachodzie słońca. Jeżeli chcesz mnie bliżej poznać, to napisz. sygn. 2025

■ Mam 30 lat, 190 cm, wykształcenie wyższe. Jestem kawalerem bez nałogów, pracującym. Poznam pannę w wieku do 33 lat, ceniącą ciepło domowego ogniska, która obdarzy mnie uczuciem i znajdzie dla mnie miejsce w swoim sercu. Nr tel. mile widziany. sygn. 2026

■ Samotna wdowa, domatorka, 52 lata, dwójka dorosłych dzieci, mieszkanie w mieście w Borach Tucholskich. Poznam pana do 65 lat, niezależnego finansowo, uczciwego, trzeźwego myślącego. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 2027

KLASA A

Grupa I

Gryf 95 II Słupsk – Dąb Kusowo 2:1, Szansa Siemianice – Swe Pol Link Bruskowo Wielkie 1:0, Inter Świerzenko – Sokół Kuleszewo 2:4, Echo Biesowice – Słupia Kobylnica 1:4, Czarni 2001 Słupsk – Barton Barcino 1:2, Skotawia Dębica Kaszubska – Diament Trzebielino 1:1.

Tabela

1. Szansa Siemianice	10 22 36:14
2. Swe Pol Link	10 22 30:18
3. Słupia Kobylnica	10 21 38:12
4. Gryf 95 II Słupsk	9 19 21:11
5. Echo Biesowice	10 16 32:27
6. Sokół Kuleszewo	10 14 27:30
7. Diament Trzebielino	10 12 21:23
8. Skotawia Dębica K.	9 10 14:21
9. Barton Barcino	10 9 19:39
10. Czarni 2001	10 8 16:26
11. Inter Świerzenko	10 8 19:26
12. Dąb Kusowo	10 5 19:46

Grupa II

Jantaria Pobłocie – Polonez Bobrowniki 2:3, Błękitni Motarzyno – Piast Wrzeście 6:0, Leśnik Cewice – Iskra Gogolewo 6:1, Orkan/Seeger Cecenowo – Rowokół Smołdzino 2:0, Chrobry Charbrowo – Skotawia Budowo 4:2, ZS Damnica – Pomorze Potęgowo 1:1.

Tabela

1. Chrobry Charbrowo	9 24 36:10
2. Skotawia Budowo	10 20 33:19
3. ZS Damnica	10 19 13:11
4. Jantaria Pobłocie	10 18 29:18
5. Rowokół Smołdzino	10 18 20:18
6. Błękitni Motarzyno	10 17 25:15
7. Polonez Bobrowniki	10 17 12:17
8. Iskra Gogolewo	10 13 20:28
9. Pomorze Potęgowo	10 9 13:17
10. Orkan Cecenowo	10 8 16:24
11. Piast Wrzeście	10 4 14:33
12. Leśnik Cewice	9 3 9:30

Grupa III

GTS Czarna Dąbrówka – Juve Uniechów 3:0, Koral Dębica – Kurier/Grom Nakła 4:1, MKS Debrzno – Drzewiarz Rzeczenica 9:2, Magic Niezabyszewo – Iskra Dretyn 3:1, Orkan Gostkowo – Granit Koczała 4:2, Arkonia Pomysk Wielki – Stegna Parchowo 2:2.

Tabela

1. MKS Debrzno	10 25 33:9
2. Koral Dębica	10 22 36:14
3. GTS	10 19 27:21
4. Stegna Parchowo	10 18 37:20
5. Magic	10 17 14:15
6. Orkan Gostkowo	10 12 17:14
7. Juve Uniechów	10 12 24:22
8. Arkonia Pomysk W.	10 11 18:20
9. Granit Koczała	10 10 19:32
10. Kurier/Grom Nakła	10 8 12:20
11. Iskra Dretyn	10 7 9:38
12. Drzewiarz	10 7 17:38

LICZBA

126

tyle dni czekali na zwycięstwo piłkarze Leśnika Cewice. Ostatni raz wygrali 22 czerwca z ZS Damnica 5:1

Klasa A

O krok od końca



Barton Barcino wygrał na stadionie 650 lecia z Czarnymi 2001 Słupsk.

T.M. AFR-SAS

W grupie pierwszej doszło do meczu na szczycie, Szansa Siemianice podejmowała Swe Pol Link Bruskowo Wielkie. Po bardzo dobrym meczu w którym oba zespoły nie wykorzystały wielu sytuacji zwyciężyli gospodarze, Szansa 1:0. Jedyny gol padł po rzucie wolnym. Do końca pozostawało 17-18 minut. Silnie uderzoną piłkę nogami odbił bramkarz Swe Pol Link Hubert Boba. Wpadła ona na 8 metrów przed bramką, skąd na strzał zdecydował się jeden z napastników Szansy. Trafiał. Dzięki temu Szansa doszła Swe Pol Link w tabeli i teraz ona zajmuje pierwsze miejsce.

Liczba

81

goli zdobyli piłkarze A klasy w minionej kolejce. Odpowiednio w grupie pierwszej 20, w grupie drugiej 28 i w grupie trzeciej 33.

Walkowery

Wydział Gier Podokręgu Słupskiego Pomorskiego Związku Piłki Nożnej przyznał walkower Skotawie Budowo, która dzięki temu wygrała 3:0 w seniorach z ZS Damnica. Na boisku wygrała ZS Damnica 3:2. Wydział zdecydował także, że Rowokół Smołdzino otrzymał walkowera kosztem Leśnika Cewice. Goście nie stawili się na mecz.

W Słupku na stadionie 650 lecia Czarni 2001 podejmowali Barton Barcino. Mecz mający znaczenie dla układu w dole tabeli grupy pierwszej, wygrali goście 2:1. Już do przerwy wygrywali po strzale Roberta Stockiego. Bramka padła w 40 minucie. W 82 minucie gospodarze wyrównali po голу z rzutu wolnego. Gdy wydawało się, że będzie remis na 2:1 dla Bartonu podwyższył Tomasz Buśko. Była 87 minuta i już do końca wynik nie uległ zmianie.

W grupie drugiej godne odnotowania jest pierwsze zwycięstwo i pierwsze punkty, które zdobył Leśnik Cewice. Wygrał i to wysoko, 6:1 z Iskrą Gogolewo. W kolejnym meczu na szczycie – w tej grupie właściwie połowa spotkań może być określona tym mianem – Chrobry

Charbrowo nie dał szans Skotawie Budowo.

To były już przedostatnie kolejki spotkań.

(res)

Supertabela

1. MKS Debrzno	10 25 33:9
2. Chrobry Charbrowo	9 24 36:10
3. Szansa Siemianice	10 22 36:14
4. Koral Dębica	10 22 36:14
5. Swe Pol Link	10 22 30:18
6. Słupia Kobylnica	10 21 38:12
7. Skotawia Budowo	10 20 33:19
8. Gryf 95 II Słupsk	9 19 21:11
9. GTS Czarna Dąbrówka	10 19 27:21
10. ZS Damnica	10 19 13:11
11. Stegna Parchowo	10 18 37:20
12. Jantaria Pobłocie	10 18 29:18
13. Rowokół Smołdzino	10 18 20:18
14. Błękitni Motarzyno	10 17 25:15
15. Magic Niezabyszewo	10 17 14:15
16. Polonez Bobrowniki	10 17 12:17
17. Echo Biesowice	10 16 32:27
18. Sokół Kuleszewo	10 14 27:30
19. Iskra Gogolewo	10 13 20:28
20. Orkan Gostkowo	10 12 17:14
21. Juve Uniechów	10 12 24:22
22. Diament Trzebielino	10 12 21:23
23. Arkonia Pomysk W.	10 11 18:20
24. Skotawia Dębica K.	9 10 14:21
25. Granit Koczała	10 10 19:32
26. Pomorze Potęgowo	10 9 13:17
27. Barton Barcino	10 9 19:39
28. Orkan Cecenowo	10 8 16:24
29. Inter Świerzenko	10 8 19:26
30. Kurier/Grom Nakła	10 8 12:20
31. Czarni 2001 Słupsk	10 8 16:26
32. Iskra Dretyn	10 7 9:38
33. Drzewiarz Rzeczenica	10 7 17:38
34. Dąb Kusowo	10 5 19:46
35. Piast Wrzeście	10 4 14:33
36. Leśnik Cewice	9 3 9:30

PUCHAR POLSKI

Rozegrano kolejną rundę rozgrywek Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Słupskiego Pomorskiego Związku Piłki Nożnej. Wyniki: Gryf 95 II Słupsk – Błękitni Głównicy 2:1, Szansa Siemianice – Stal Jezierzycze 2:0, Pomorze Potęgowo – Karol/Magda Peplino 0:2, Iskra Dretyn – Prime Food Brda Przechlewo 3:3, w rzutach karnych 5:4, Błękitni Mo-

tarzyno – Start Miastko 3:0 – walkower – goście nie dojechali, Skotawia Dębica Kaszubska – GKS Kołczygłowy 3:5 – po dogrywce. W normalnym czasie było 3:3. W następnej rundzie rozgrywek zmierzą się następujące drużyny: Szansa Siemianice – Karol/Magda Peplino, Błękitni Motarzyno – Gryf 95 II Słupsk, Iskra Dretyn – GKS Koł-

czygłowy. Te mecze odbędą się w następnym tygodniu. Rozpoczęcie spotkań – obowiązkowo o godz. 12. Możliwe, że jeszcze w tym roku te drużyny, które wygrały grę będą w kolejnej rundzie, tym razem już z zespołami z rozgrywek podokręgu gdańskiego.

(res)

KLASA B

Grupa I

Krokusy Stowięcino – Start Wieszyń 0:3, WKS Żoruchowo – Sokół Jantar Szczypkowie 2:2, Tuka Wodnica, LKS Łebunia, Dom-Star Domaradz, Sokół Kczewo – pauza.

1. Start Wieszyń	7	19	17:11
2. Dom-Star Domaradz	7	15	18:7
3. LKS Łebunia	7	13	18:9
4. Sokół/Jantar Szczypkowie	7	12	13:11
5. Sokół Kczewo	7	9	16:13
6. Tuka Wodnica	7	7	13:12
7. WKS Żoruchowo	7	3	10:23
8. Krokusy Stowięcino	7	1	12:33

Grupa II

Grupa ta zakończyła już rozgrywki. W wypadku takiego samego bilansu punktowego o wyższej pozycji w tabeli decyduje bilans bezpośredniego starcia. W tym wypadku Urania Udorpie – Smoki Podole Małe 1:0.

1. Urania Udorpie	7	16	15:8
2. Wiraż Kruszyna	7	14	16:10
3. Urania Udorpie	7	13	16:10
4. Smoki	7	13	16:8
5. Sokół Wyszczelny	7	5	13:19
6. Słupia Kwakowo	7	7	12:16
7. WKS Nibyno	7	8	8:17
8. Zorza	7	2	6:20

TERMINARZ WEEKENDU

Odrabiają zaległości w okręgówce

W nadchodzący weekend ze względu na Święto Zmarłych wszystkie drużyny pauzują. W klasie okręgowej odbędzie się tylko jeden zaległy mecz. Czarni Czarne podejmować będą Piast Armed Człuchów. Spotkanie rozpocznie się o godz. 14. Starcie miało się początkowo odbyć 29 października, jednak potem przeniesiono je ze środy na niedzielę termin.

Klasa A

W niedzielę 2 listopada odbędzie się rozegrany awansem mecz z 9 listopada. O godz. 11.30 Rowokół Smołdzino na boisku w Gardnej podejmować będzie ZS Damnica.

NASTĘPNY WEEKEND

Klasa okręgowa

XIV kolejka. 9 listopada. Wszystkie mecze odbędą się w niedzielę. Godz. 11 Drutex Bytovia Bytów – Czarni Czarne, godz. 12 Karol/Magda Peplino – Unia Korzybie, godz. 13 Prime Food Brda Przechlewo – Garbarnia Kępice, godz. 14 Myśliwiec Tuchomie – Kaszubia Studzienice, godz. 13 Stal Jezierzycze – Piast Człuchów, godz. 13 Granit Kończewo

Klasa A

XI kolejka, 9 listopada.

Grupa I

Wszystkie mecze odbędą się w niedzielę. Godz. 14 Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Gryf 95 II Słupsk, godz. 11.15 Dąb Kusowo – Czarni 2001 Słupsk, godz. 11.30 Sokół Kuleszewo – Szansa Siemianice, godz. 11 Słupia Kobylnica – Inter Świerzenko, godz. 12 Diament Trzebielino – Echo Biesowice, godz. 12.30 Barton Barcino – Skotawia Dębica Kaszubska.

Grupa II

Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 12.30 Skotawia Budowo – Jantaria Pobłocie, godz. 12 Pomorze Potęgowo – Chrobry Charbrowo, godz. 12 Polonez Bobrowniki – Błękitni Motarzyno, godz. 11 Piast Wrzeście – Leśnik Cewice, godz. 11 Iskra Gogolewo – Orkan/Seeger Cecenowo.

Grupa III

Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 12 Kurier/Grom Nakła – GTS Czarna Dąbrówka, godz. 13 Juve Uniechów – MKS Debrzno, godz. 13 Drzewiarz Rzeczenica – Arkonia Pomysk Wielki, godz. 13 Granit Koczała – Magic Niezabyszewo, godz. 11.30 Iskra Dretyn – Koral Dębica, godz. 13 Stegna Parchowo – Orkan Gostkowo.

Klasa B

- Grupa I - Zakończyła już rozgrywki.
- Grupa II - Zakończyła już rozgrywki.

POWIATOWA KLASA B

Grupa I

XI kolejka. 9 listopada. Wszystkie mecze rozpoczynają się o godz. 14. Grom Barkowo – Jedność Gębarzewo, Skra Bińcze – Zefir Polnica, Viktoria Szczytno – Znicz Głędowo, Lider Brzezie – Burza Bukowo, Zibi Kolejarz Wierzychowo – Poldanor Pawłówek, Kołdowianka Kołdowo – pauza.

Grupa II

Zakończyła już rundę jesienną.

(res)

W SKRÓCIE

■ Błędy bramkarzy

PIKKA NOŻNA. Przegraną Pogoni Łębork 2:3 (1:2) zakończył się mecz rozegrany w ubiegły weekend na wyjeździe z Orkanem Rumia. Bramki dla Pogoni zdobyli: Jacek Kierszka (43) i Michał Pietrzyk (65). Dla przeciwników w 3 i 76 minucie celnie trafiał Dariusz Hebel, a w 13 – Oskar Mitrosz.

– Nie był to mecz, który powinniśmy przegrać – komentuje trener Andrzej Brendler. – Tym razem winą za niepowodzenie obarczam bramkarzy. Początkowo Grzegorz Zieliński nie stawał na wysokości zadania, a potem podobne błędy popełnił Łukasz Piepka. Sądzę także, że na wyniku zawążył brak Nikodema Bomby. Mielśmy szansę na wygraną, bo zespół z Rumi grał w dziesiątkę. Żółtą kartkę otrzymał łęborszanin Arkadiusz Hebel, czerwoną – rumianin Waldemar Dampc.

Kolejne spotkanie Pogoń rozegra w najbliższą niedzielę o godz. 12.00 na własnym boisku. Spotka się z Gedanią Gdańsk. Skład drużyny: Grzegorz Zieliński (18) Łukasz Piepka, Arkadiusz Gaffka, Jarosław Kierszka (80) Grzegorz Smolarek, Sławomir Trawiński, Arkadiusz Hebel, Mariusz Władysław, Michał Pietrzyk, Piotr Łapigrowski, Łukasz Łapigrowski, Sławomir Orczyk, Michał Frącek.

(aza)

REKLAMA

BALEX METAL
Producent

Poszukujemy kandydatów
do pracy od zaraz,
na stanowisko:

**ZASTĘPCA SZEFA
PRODUKCJI**
nr ref. ZSP/DB/10

wykształcenie średnie lub wyższe techniczne
w zakresie mechaniki i automatyki.
Mile widziane doświadczenia zawodowe.
Biegła znajomość języka niemieckiego
lub angielskiego.

**PROJEKTANT
BUDOWY MASZYN**
nr ref. PBM/DB/10

wykształcenie wyższe techniczne
w zakresie budowy maszyn,
doświadczenie zawodowe minimum 5 lat.
Biegła obsługa Auto Cad 2004
plus Mechanical.

FREZER CNC
nr ref. FR/DB/10

wykształcenie średnie,
doświadczenie w zawodzie.

Balex Metal Sp. z o.o.
ul. Wejherowska 12 C
84-239- Bolszewo

Istnieje możliwość wypełnienia aplikacji
na drukach firmowych w recepcji firmy.

Zastrzegamy sobie prawo skontaktowania
się z wybranymi kandydatami.

PRACA

PRACA

ZATRUDNIENIE

FRYZJER zatrudni w Bytowie, 0605/995-800

**POLMARINE
SERVICES
Ltd**

**ZATRUDNI
PEŁNE
ZAŁOGI
NA NOWE
TANKOWCE**

81-342 GDYNIA,
ul. Waszyngtona 38/5
661-25-00
661-25-03
621-99-45
fax. 621-95-15
pmspl1@wp.pl

SPRZEDAŻ usług telekomunikacyjnych: Słupsk, Ustka, Bytów, Łębork, Sławno, Miastko i okolice, tel. 0501/163-337

ŚLUSARZ – spawacz, specjalność: bramy, ogrodzenia, Łębork 059/862-76-25

JESLI JESTES OSOBA UCZĄCĄ SIĘ,
MASZ NIE WIĘCEJ NIŻ 26 LAT,
POSIADasZ AKTUALNĄ KSIĄŻECZKĘ
SANIEDU I CHCESZ PRACOWAĆ
W CHARAKTERZE
KASJERA/KI
PRZYJDZ DO NAS
WOPK SERVICE Sp. z o.o.
ul. Gdynieńska 141
Gdynia Wroclaw
341 80 17 344 02 08

POSZUKUJEMY akwizytora chemii rolnej i przemysłowej. Kontakt – Żarkowski 081/825-24-42

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW- platformy- legal. Zamów zgłoszenie do „BK” 0604/569-338

PRACOWNIKÓW zatrudnionych w Niemczech rozliczyć 0801/63-43-95- bezpłatny

ZATRUDNIENIE
dozorcy w Łęborku.
(059) 863-13-44

SZUKAM PRACY

ABSOLWENTKA L. O. poszukuje pracy 0691-045-104

PIEKARZ, cukiernik szuka pracy od zaraz. (059) 861-19-05

PRZEPISZĘ pracę magisterską, podyplomową, tanio 0605/694-529. 059/844/45-29

SAMOTNY, złota rączka, wszelkie propozycje z mieszkaniem (059) 862-15-18

UCZCIWA, dyspozycyjna, posprząta, dom, mieszkanie, ogród, tel. 0609/773-894 lub 059/810-88-48

ZAJMĘ się dzieckiem, doświadczenie, 862-57-90

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą w Łęborku. 0607-209-199. (059) 862-26-03

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem na terenie Łęborka na godz.. 0600-729-550

AUTO MOTO

SPRZEDAŻ

BMW 1994 r. 1.8 gaz, wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby, poobijany, 10200 zł, 0504-843-121

BMW 1994 rok, 1.8 gaz, poobijany, dwa lata w kraju, 11500 zł, 0504-843-121

CITROEN C15 1995 r., 170 tys. km, stan dobry, cena 8000 zł, dwuosobowy, Żukowo 0503-148-661

FIAT 126p, stan bardzo dobry, 1990, czerwony, 1300 zł, 0506-844-620

FIAT 126 p EL, 1994 r., stan bardzo dobry, Słupsk, tel. 0604/493-561 lub 059/845-53-31

FIAT Cinquecento 1997 r., 900, stan bardzo dobry, drugi właściciel, bezwypadkowy, 10200 zł, 0504-843-121

FORD Escort 1992 r., 1.6 benz., stan bdb, 8200 zł, 0504-843-121

FORD Eskort combi 1.8 TD, 1999, pełne wyposażenie, 0604-860-137

FORD Eskort kombi, 1.8 TD, 1999, bogate wyposażenie, 0604-860-137

FORD Fiesta 1992 r., 1.8 D, trzydrzwiowy, czarny, stan bdb 7300 zł, 0504-843-121

MERCEDES 123, beczka, na części, tel. 059/810-88-11

MERCEDES 406 D, 1970 r., technicznie sprawny, zarejestrowany, tel. 0609/485-141

MERCEDES 609 izoterma z agregatem i rampą, 1992, cena 27000 zł, 0601-615-418

MITSCHUBISI Galant, 2.0 benz. 1988, cena 5500 zł, 0601-615-418

OPEL Kadett kombi, 1.6 benz., 1987, biały, relingi, (059) 862-16-09

PEUGEOT 205 1.0 gaz, stan bdb, wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby, czerwony, 7800 zł, 0504-843-121

PEUGEOT 309, 1.9 D, 1990 r., tel. 0504/919-017

POLONEZ Caro, powypadkowy, 1.6 GLI, 1995, nowy gaz, (059) 863-13-90, 0602-665-164.

ROVER 623Si 2.3 benz. 160 KM, 95 r., 175 tys. km, 27 000 zł, odpowiednik Hondy Accord, I właśc., pełne wyposażenie, 0502/500-294

SKODA Felicia 1.3 grudzień 1997 r., srebrny metalik, 0502-499-049

VW Golf 1991 r., 1.6 TDI, pięciodrzwiowy, wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby, zadbane, 0504-843-121

VW Passat, poj. 2.0, 1995 r., combi, sprzedam lub zamienię na działkę budowlaną, tel. 059/842-82-44

VW T4, 1991, furgon, 3-miejscowy, 1.9 diesel, cena 17000 zł, 0601-615-418

SAMOCHÓD ciężarowy GAZ 66, 1968, dwa napędy, wywrotka, (059) 861-27-07

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 630 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

DAEWOO Polonez, Skoda Favorit, płatne gotówką, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, Punto, Uno, inne, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

0/502-21-27-82! chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, cale, spalone

0/600-23-24-00 cale, powypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdeoydowanie.

A 0601/78-40-02 powypadkowe, zniszczone

A 0602/722-790, rozbite, gotówka

ABSOLUTNIE kupimy samochody powypadkowe, cale, placimy gotówką. Tel. 0609-081-959

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62. 0601/800-490

GŁOWICA 2300 benz. do „beczki”, 0503/95-38-90, 0508/180-183

INNE

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22. 0601/651-672

OPEL Corsa, maska, 1996, biała, 150 zł, sprzedam, (059) 862-26-32

POMPE wodną do Stara, tylni zaczep, pompe paliwa, tanio, (059) 862-45-39

PRZYCZEPA kampingowa typu „ADRIA”, 1996 r., w dobrym stanie, 0607/474-115, 058/676-70-08

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

BYTÓW sprzedam budynek w centrum, w którym znajduje się sklep 97 m kw, z działką 247 m kw, 059/822-55-79 od 9 do 17

GDĄSK Jasień, mieszkanie 53 m kw., II/V, komfortowe, telefon, Internet, bez pośredników, (058) 303-07-50, (0601) 69-07-50

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

ŁAWA okolice, całoroczny 180 m kw., działka 7000 m kw., linia brzegowa jeziora. 0608/128-453

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gdańskiego, 4 ha ziemi, sprzedam, (058) 683-09-28

KĘBŁOWO mieszkanie w bloku 65 m kw, 0691-635-189

KOŚCIERZYNA mieszkanie dwupokojowe. 42, 686-80-90, 0505/571-400

KRĘPA Kaszubska, działkę budowlaną 1600 m kw, trasa Łębork-Łeba, 0606-630-582

ŁĘBORK, 2-pokojowe na Os. Sportowa (52 m kw), niski czynsz (059) 862-74-68, 0605-271-962

ŁĘBORK, dom nowy, do wykończenia, 140 m kw., całkowita 218 m kw., działka 560 m kw., (058) 665-04-76 po 18.00

ŁĘBORK, działka 900 m kw, dom 230 m kw, garaż i warsztat 200 m kw (059) 861-28-43 po 19.00

LEKKOATLETYKA

Obiecujące wyniki

15 kilometrów mieli do pokonania lekkoatleci w biegu głównym w ramach V Jesiennej Pętli Damnickiej. Drugie miejsce zajęła Lucyna Kulińska-Nurkowska z Łębarskiego Klubu Biegacza Braci Petk. Była pierwsza w kategorii kobiet 30-39 lat. W zawodach wystartowało 17 łębarszan.

W kategorii mężczyzn w klasyfikacji generalnej dziewiątą pozycję wywalczył Leszek Rusin. Uzyskany wynik pozwolił mu zająć drugą lokatę wśród biegaczy od 20 do 29 lat. Także drugi w kategorii 16-19 lat był Robert Czerniak. Zygmun Petk w kat. 60-69 uplasował się na miejscu trzecim, a szósty do mety w kategorii 50-59 lat dobiegł Zbigniew Kulikowski.

– Co ciekawe, te „starsze” kategorie są na Pomorzu najliczniej obsadzone – mówi Zygmun Petk z LKB BP.



Fot. Agnieszka Zielińska

W V Jesiennej Pętli Dominieckiej udział wzięło 17 łębarszan.

Ogółem w biegu głównym startowało 118 uczestników. Łębarszanie uplasowali się średnio w połowie tej stawki.

W biegach młodzieżowych, towarzyszących głównemu, największy sukces odniósł Ryszard Sokołowski, pokonując swoich rywali z rocznika 1987-1988 na dystansie 1200 m. Piąte miejsce zajął je-

go kolega klubowy -Sebastian Wąsicki. Druga na dystansie 800 m w kategorii dziewcząt rocznika 1990-1989 była Kamila Grabowska. Srebro wywalczyli także: Klaudia Brzózka na dystansie 600 m w kat. roczników 92-91 i Mateusz Paczuła. Czwartą i piątą lokatę w tym roczniku wywalczyli Andrzej Kołucki oraz Adrian

Gołabowicz. Dominika Witaszek była piąta. W kat. chłopców roczników 94-93 na dyst. 400 m trzecie miejsce zdobył Damian Gołabowicz. – Biorąc pod uwagę dalszy rozwój mienionych zawodników, zdę, że wyniki, jakie osiągnęli, są bardzo dobre – dodaje Petk.

(aza)

GRAND PRIX ŁĘBORKA

Biegali w deszczu

200 zawodników wzięło udział w drugim biegu przełajowym, który odbył się w ramach Indywidualnych Biegów Przełajowych o Puchar Grand Prix Łęborka sezonu 2003/2004. Pogoda nie była dla nich łaskawa. Biegi odbywały się w deszczu.

Zmagania odbywały się w pięciu kategoriach: krasniali, szkół podstawowych klas III- IV i V- VI, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych. Lekkoatleci startowali też w biegu głównym.

W kategorii krasniali na podium stanęli: Paula Wenig z SP Nr 4 i Robert Fikus z SP Nr 8. W kategorii szkół podstawowych klas III-IV pierwsi byli Wioleta Koniń-

ska ze Szkoły Podstawowej w Wicku oraz Bartosz Żmudzki z SP nr 8. Wśród uczniów szkół podstawowych klas V-VI najlepsi okazali się uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Wicku – Anna Stępień oraz Dawid Stefański. Katarzyna Uzar z Jezierzyc oraz Paweł Korus z K.S Wejher Wejherowo byli pierwsi wśród gimnazjali-

stów. Z kolei w biegu głównym zwyciężyli Maria Maj z K.S. Wejher Wejherowo oraz Michał Bresszka z Talex Borzytuchom.

Kolejny bieg w ramach Indywidualnych Biegów Przełajowych Grand Prix Łęborka odbędzie się za tydzień w sobotę.

(aza)

100 NASZYNA
Dziennik
Bałtycki
PATRONAT

LĘBORK, Grunwaldzka, mieszkanie 3-pokojowe, 86 m, garaż, 0605/401-317

LĘBORK, mieszkanie 3 pokoje, własnościowe, parter, 62 m kw, Armii Krajowej 26, nowy blok, cegła, przyjemne otoczenie, 0608/321-745

LĘBORK 2 mieszkania 80 i 130 m stare budownictwo, piec, lub zamienię (059) 862-23-57, (059) 862-13-76 po 15.00

LĘBORK działka 1.100 m kw, Alterezystów, 0608/321-745

LĘBORK działka budowlana przy ul. Poznańskiej, 0502/563-755

LĘBORK mieszkanie 2 pokoje, 36 m kw, I piętro, ul. Jagiellońska, 0608/321-745

LĘBORK Os. Sportowa, mieszkanie ok. 60 m kw, 0606-931-262

LĘBORK sprzedam kiosk handlowy na ulicy Okrzei, 059/862-50-62 po godz 18

LĘBORK targowisko, sklep 75 m kw, 0606/219-432

ŁOSINO k/ Słupska działka budowlana 1499 m kw, atrakcyjne położenie tanio 28.5 zł/ za m kw. 0607/895-156

MIECHUCINO, działka budowlana 1303 m kw., uzbrojona (prąd, woda, kanalizacja) w dobrym punkcie, 25 zł m kw. 0507/196-094

NIEBĘDZINO – mieszkanie lub zamienię z dopłatą, 0693-699-258

NOWA Wieś Lęborska, działkę budowlaną w centrum, 800 m kw, (059) 861-21-34

NOWA Wieś Lęborska, działkę budowlaną w dobrym punkcie, (059) 861-21-32

NOWA Wieś Lęborska, działki budowlane, dobra lokalizacja (059) 861-21-32

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie 3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (058) 678-39-29

SIERAKOWICE 70 m kw, pilnie, cena do uzgodnienia, 058/681-69-76

SŁUPSK – Osiedle Niepodległości, I piętro, 2 pokoje, 49 m kw, cena 65.000 zł, tel. 0691/122-433

STAROGARD Gd. mieszkanie 2-pokojowe, 43 m kw, 0-604/138-611

STAROGARD Gd. mieszkanie 3-pokojowe, II piętro, 53 m kw, plus garaż, 0-604/597-324

ŻEGOCINO koło Sławna sprzedam mieszkanie, ogród i garaż 094/315-59-81

ZUROMINO ziemię od 1 do 4 ha, 1,50/m kw., 0602-896-373

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

KASZUBY ziemia rolna zabudowana, uzbrojona, 0609/454-323

POJEZIERZE Warmińsko-Mazurskie, trasa Elbląg-Ostróda, działka 9900 m kw., ogrodzona, zagospodarowana, zarybiony staw. Domek drewniany- wygody, 300 m jezioro. Możliwość podzielenia. W rozliczeniu samochód osobowy, 0 5 0 3 / 0 0 5 - 2 3 4 , 058/562-06-91

SPÓŁDZIELNIA Mieszaniowa „Dom Nad Słupią” buduje mieszkania w cenie od 1.406 zł – do 1.554 zł/m kw, 059/843-01-54

LĘBORK, okolice, dom, małe gospodarstwo, możliwość zamiany na mieszkanie własnościowe 50 m kw. w Słupsku, (058) 676-82-88, 0602-721-290

LĘBORK – dom, także stan surowy, lub do remontu, 0605/554-175

LĘBORK kupię mieszkanie 2 pokojowe, 0606/200-208

SIERAKOWICE nieruchomości lub małą działkę budowlaną w centrum 058/685-55-70 po 21: 00

WEJHEROWO, Reda, Rumia lub mosty Mechelinki (obrzeża), mieszkanie 3 pokojowe ok. 70 m, I p., balkon, tylko bardzo spokojna ulica, chętnie z garażem, tel. 059/842-53-93

KASZUBY kupię ziemię w cenie do 5 tys. zł/hektar 0502/499-106

BOLSZEWO- odnajmę samodzielne mieszkanie (prywatnie lub firmie). 60 m, (058) 676-63-90

LĘBORK, odnajmę 2-pokojowe, (059) 862-19-18, 0601-626-073

LĘBORK, odnajmę garaż, ul. Mieszka I, kanał, 110 zł/mieś, 0502-468-969

LĘBORK, odnajmę mieszkanie pierwsze piętro, balkon, 0604-860-137

LĘBORK, sprzedam sklep na targowisku 12 m kw, (059) 862-33-28, 0503-468-103.

LĘBORK – centrum, kompleksowo wyposażony lokal biurowy, na parterze, 0605/554-175

LĘBORK – Mosty odnajmę lokal 30 m kw plus pomieszczenie socjalne na działalność gospodarczą lub mieszkanie 0693-575-466

LĘBORK centrum, odnajmę mieszkanie, 40 m kw, umeblowane, 0502/374-735

LĘBORK do wynajęcia mieszkanie 2 – pokojowe w centrum, 0601/330-089

LĘBORK Mosty piętro domu odnajmę, tanio, (059) 861-25-57

LĘBORK odnajmę mieszkanie 2-pokojowe, I piętro, 0604-860-137

LĘBORK pokoje do wynajęcia, używalność kuchni i łazienki, osobne wejście, bezdzielnym, tel. 059/862-09-75

LĘBORK pokoje uczniom tanio odnajmę w nowym budownictwie, (059) 862-00-81, 0609-474-192

LĘBORK sprzedam lub wdzierżawię lokal 30 m kw, w centrum osiedla, 059/862-54-21

LĘBORK sprzedam lub wynajmę garaż własnościowy w zabudowie szeregowej, 0604/662-840

LĘBORK wynajmę hale produkcyjną przy ul. Poznańskiej, 0502/563-755

ŁEBA – mieszkanie do wynajęcia, 2 pokoje, umeblowane, tel. 0606/658-750

SŁAWNO (centrum), mieszkanie 48 m kw, 3 – pokoje, spółdzielcze, wysoki standard, 2 i 1/2 piętro, zamienię na działki budowlane, tel. 059/810-33-38

SŁUPSK – mieszkanie 3 – pokojowe, 61 m kw, I piętro, oddam w najem, tel. 059/846-28-68

SŁUPSK wynajmiemy powierzchnię sprzedażną 120 m kw, tel. 059/841-52-10

SŁUPSK zamienię dwupokojowe mieszkanie, 42 m kw, komunalne w Słupsku na Gdańsk, nowe budownictwo, tel. 059/845-52-70

DO wynajęcia powierzchnia sprzedażna 120 m kw, w Kobylnicy na trasie do hipermarketu REAL, tel. 059/841-52-10

STARO wiekowe: meble, obrazy, srebra, porcelana, szkło, zegary, zegarki itp. tel. 059/843-38-34

BŁOCZKI fundamentowe, kostka brukowa, Lębork, Poznańska 9, 0502/563-755, 0501/030-229

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

GRZEJNIKI żeliwne 50 cm wys. 13 i 7 żeber, tanio, (059) 862-26-32, 0604-271-287

GRZEJNIKI żeliwne o małym zładzie wody, wys. 90 cm, do uzgodnienia, (059) 862-26-32

KANAPA i 2 fotele, segment z szafą tanio (059) 862-35-43

MEBLE dziecięce (łóżeczka, krzeselka), w cenie producenta, ZPU DAWO ul. Szkolna 9, 76-230 Potęgowo, 059/811-50-93, 0502/303-898

PODGRZEWACZ wody gaz. typ MORA, cena do uzgodnienia, (059) 862-26-32

PÓLKOTAPCZANY, tanio, 0600-729-550

WEZMĘ za darmo dwa tapczaniki dla dzieci (059) 862-74-39, 0609-359-944

ZDROWIE I URODA

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGIA Zabiegi 0604/699-553

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

PIKĘ rehabilitacją 85 cm, sprzedam, 0694-438-919

PRZEDŁUŻANIE, artystyczne zdobienie paznokci- kursy. Promocje! 0607-733-407, 0603-065-511

ALERGIA, bicomem, testy Lębork 0602-723-005

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

LEKARZ Psychiatra G. Nowakowska-Zaremba przyjmuje pon – środa w godz. 16-17.00 Lębork ul. Jedności Robotniczej 1/4 tel. 059/862-41-18

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo. (058) 663-74-74

ZWIERZĘTA

HUSKY Siberian, reproduktor, bogaty rodowo, zaprasza, (059) 862-26-32, 0604-271-287

KLACZ zimnokrwista, 3,5-letnia, gniada, wyzrebia na grudzień, 684-16-80

KONIE – klacze – młode, sprzedam, tel. 0691/512-207

KROCZEK Karpia, Sławno, tel. 059/810-21-37

KROWY (dwie), żrebaka i konia, sprzedam, tel. 059/861-21-96

RHODESIAN Ridgeback, szczenięta sprzedam, 058/621-72-14

SPRĘŻARKĘ jednostkową, piłę stołową i przyczepkę samochodową – sprzedam, 694-113-995

INKUBATOR do amatorskiego wylęgu drobiu, tel. 058/685-11-12

CHOINKI sadzonki, różnej wielkości, możliwość dowozu sprzedam 0502/499-106

OWIES, jęczmień- sprzedam, 058/56-217-69

SADZONKI wierzy energetycznej sprzedam (059) 861-10-84

SREBRNY świerk, jodły- sadzonki, iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkółka leśna, (058) 684-54-75

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 , 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

MASZYNY I URZĄDZENIA

CIĄGNIK C-330, C-360, U-912, Zetor 70-45 napęd 4x4, Bizon Z056, przyczepa wywrotka, 058/684-32-92, 0601-160-439

FREZARKĘ WEGOMA, 3-letnią sprzedam, cena 4000 zł, 0601-615-418

KOMBAJN zbożowy JOHN DERE 440, sprzedam, cena 14000 zł, 0601-615-418

KXERO CANON 1550, 1995, sprzedam, cena 2000 zł, 0601-615-418

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

PIŁĘ kątową elektryczną do stolarki okiennej, sprzedam, cena 1400 zł, 0601-615-418

KREDYTY EXPRES
- różne banki
- bez poręczycieli
- bez zgody współmałżonka
- bez ograniczenia wieku
LĘBORK: STARY BROWAR I p.
0-59) 863-23-33
0/609-44-11-83

USŁUGI remontowo – budowlane, glazura, 059/862-57-90, 0695/539-046

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

WRÓZBITA- jasnowidz- parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609/350-500

CZYSZCZENIE dywanów 0/605-957-821

MATEMATYKA korepetycje 0/605-957-821

STUDENT matematyki udzieli korepetycji 0502/386-861

WWW. IPPON. PL producent ŁAZIENKOWE

INNE

PIANINO, 0601/20-33-79

SYLWESTER Święta, weekendy. „Hubertówka” Wieżca, 058/684-38-96

AKORDEON, cena do uzgodnienia, tanio, 0600-536-786

ELGAZ- konserwacja, naprawa, 620-86-80

GABINET REHABILITACYJNY
Mgr. Andrzej Jastrzębski
0/604-860-137

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

Kredyty 48 godzin, Człuchów, ul. Królewska 3, tel. 059/834-51-85, kom. 0600/751-115

KREDYTY gotówkowe, Firma Partner M&R Lębork Aleja Wolności 30 w PSS Spółem, 059/862-22-92, 0602/329-945

MEBLUJEMY W NĘTRZA kuchenne, łazienkowe, garderoby **PRODUCENT** Lębork Krzywoustego 13 za zus-em 8631-390 www.ippon.pl

KUPIĘ STARE POCZTÓWKI (058) 671-02-07

PIANINA kupujemy! 058/341-52-40

AGENT Celny praktyki, Gdańsk, Gdynia cena 490,- 301-23-07

AGENT Ochrony praktyki, Gdańsk, Gdynia 301-23-07

KREDYTY GOTÓWKOWE I HIPOTECZNE
- BEZ PORĘCZYCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKIE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

PIANINO, 0601/20-33-79

SYLWESTER Święta, weekendy. „Hubertówka” Wieżca, 058/684-38-96

ZESPÓŁ 0601-808-883

Auto +moto +gratka

zamów reklamę w środę w Dzienniku (058) 30 03 200

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów pakiet nr 5

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

nr dowodu _____ telefon _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.



ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2
Lębork, al. Wolności 40
Sławno, plac Wyszyńskiego 1
Słupsk, ul. Filmowa 3E



Bytów, ul. Wojska Polskiego 2,
Bytów, ul. Wojska Polskiego 47,
Główny Urząd Gminy,
Lębork, al. Wolności 40,
Miastko, ul. Armii Krajowej 29,



Potęgowo Urząd Gminy,
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 49A,
Słupsk, ul. Filmowa 3E,
Słupsk, ul. Braci Gierymskich 1,
Słupsk, hipermarket Real.



PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”

CZYTASZ I WIESZ

■ Cztery medale dla Łęborka



Malwina Itrich i Adriana Bistram (od lewej) wywalczyły w Wilnie złoto i srebro. Fot. Archiwum

STRZELECTWO. Dziewięć medali otwartych mistrzostw Wilna w strzelectwie sportowym zdobyli zawodnicy z województwa pomorskiego. Cztery z nich przywiozły zawodniczki klubu strzeleckiego LOK Lider, które na mistrzostwa zostały także powołane przez Pomorski Związek Strzelectwa Sportowego. Malwina Itrich, Adriana Bistram, Anna Pietras i Alicja Wieczorek przyjechały z Litwy z jednym złotym, dwoma srebrnymi i jednym brązowym krążkiem.

– Jestem bardzo zadowolony z wyników – mówi trener Robert Biczkowski. – Zawodnicy mieli także czas na zwiedzenie Wilna, m.in. cmentarza na Rosie i Ostrej Bramy.

(aza)

Wyniki

Wyniki konkurencji z udziałem naszych zawodniczek: karabin pneumatyczny 40 strzałów juniorki

1. Malwina Itrich – 764 pkt (Lider)
 2. Adriana Bistram – 745 pkt (Lider)
 3. Margarita Belochvastova – 744 pkt (Wilnius Litwa)
- karabin pneumatyczny 40 strzałów juniorki młodsze
1. Sandra Spudyte – 701 pkt (Sietyno Litwa)
 2. Anna Pietras – 699 pkt (Lider)
 3. Lena Olejnik – 693 pkt (Gryf Słupski)
- pistolet pneumatyczny 40 strzałów juniorki młodsze
1. Aneta Żyto – 718 pkt (Gryf Słupski)
 2. Jolanta Sudujko – 709 pkt (Sietyno)
 3. Alicja Wieczorek – 700 pkt (Lider).

EKSTRAKLASA TENISA STOŁOWEGO

Lepsi od wicemistrzów



Pogoń Łębork znajduje się na trzecim miejscu w tabeli.

Fot. Agnieszka Zielenka

W ostatniej kolejce ekstraklasy tenisa stołowego

czyż zawodnicy Pogoni Łębork okazali się lepsi od aktualnego wicemistrza Polski – ZKS Zielona Góra. Zielonogórczy, dla których była to pierwsza porażka w tym sezonie, pokonali 4:1. Punkty dla łeborczan zdobyli: Krzysztof Kaczmarek -2, Krzysztof Lubin i Andrzej Makowski - po 1.

Walka była zacięta, choć po trzech grach wszystko wskazywało na łatwą wygraną. Pogoń prowadziła 3:0. Problemy zaczęły się w grze podwójnej. Krzysztof Lubin i Krzysztof Kaczmarek, początkowo prowadząc, ponieśli porażkę w grze z parą Grzegorz Adamiak i Tomasz Redzimski 2:3. O zwycięstwie łębskiego zespołu przesądziła dopiero ostatnia, niezwykle emocjonująca gra szwagrów – Krzysztofa Kaczmarka i Tomasza Redzimskiego.

– W tym meczu wszyscy zawodnicy stanęli na wysokości zadania – ocenia Jacek Wityk, wiceprezes sekcji tenisa stołowego Pogoni Łębork. – Szkoda tylko, że przegraliśmy debla.

Podczas spotkania, które odbyło się w auli „mechanika”, nie zabrakło władzy miasta, które dopingowały zawodników.

– Od dłuższego czasu chciałem przyjść na mecz,

w końcu się udało – mówi burmistrz Witold Namyślak. – I chyba dobrze, że przyszedłem, bo przyniosłem szczęście. Jak wchodziłem, Kaczmarek przegrywał, a jak wychodziłem, wygrywał ze swoim przeciwnikiem.

– Ten pojedynek z Tomkiem był niewątpliwie bardzo ciężki, ale też bardzo chciałem go wygrać, tak jak cały mecz – komentuje Kaczmarek. – W pewnym momencie przypominałem sobie, jak wygrałem z nim w poprzednim meczu. Starłem się postępować tak samo i udało się.

Po szóstej kolejce Pogoń zajmuje trzecie miejsce w tabeli – po Odrze Głosce Księgownicy i Zielonej Górze.

Na fali zwycięstw

Dobrze wiedzie się także młodszemu kolegom tenisistów. Trzecie z kolei zwycię-

stwo w rozgrywkach o mistrzostwo II ligi zanotowali zawodnicy rezerw Pogoni w meczu z MRKS Gdańsk. Wygrali 8:3. Punkty zdobyli: Marcin Janczewski – 3,5, Damian Janczewski – 1,5, Piotr Wąsik – 1,5, Karol Awchimiński – 1,5. W poprzednim meczu, jaki rozegrali w Toruniu zwyciężyli 8:5.

– Cieszą mnie sukcesy tych zawodników, którzy w tych rozgrywkach odnieśli trzy niespodziewane zwycięstwa – mówi trener Marek Rybaczek. – Szczególną niespodzianką było to ostatnie zwycięstwo, z wyżej notowanym rywalem. Po nim zespół awansował na drugie miejsce w II lidze. Bardzo dobrze zaprezentował się Karol Awchimiński, dla którego zdobyte punkty były pierwszymi w lidze.

(aza)



W ostatnim spotkaniu II ligi Piotr Wąsik zdobył 1,5 pkt.

Fot. Agnieszka Zielenka

W SKRÓCIE

■ Mistrzostwa zakończone

SZCZENURZE. Zakończyły się Rozgrywki Tenisa Stołowego Szkół Podstawowych Powiatu Łębskiego. Wśród dziewcząt zwyciężyły Natalia Szymichowska i Martyna Rogacka z SP Szczurze, najlepsi wśród chłopców byli zawodnicy SP Nr 8 z Łęborka. (hk)

Klasyfikacja końcowa

■ Dziewczeta

I miejsce – SP Szczurze (opiekun Witold Krużycki)

II miejsce – SP Leśnice

III miejsce – SP Łebunia

■ Chłopcy

I miejsce – SP Nr 8 Łębork (opiekun Wiesław Wojciechowski)

II miejsce – SP Nowa Wieś

Łębska

III miejsce – SP Łebunia.

■ Dominowali

PŁYWANIE. 280 zawodników z dziesięciu klubów pomorskich wzięło udział w międzyklubowych zawodach pływackich. Rozgrywano je w czterech kategoriach wiekowych: 9-, 10-, 11- i 12- latków.

W klasyfikacji medalowej zwyciężyli gospodarze – zawodnicy UKS „Jedynka” Solex Łębork, zdobywając łącznie 32 medale, w tym 15 złotych, 9 srebrnych i 8 brązowych.

– Jestem bardzo zadowolony z wyników moich podopiecznych – mówi trener Dariusz Gromulski. – Miłą niespodzianką była tak liczna grupa łębskich pływaków, walczących o medale. Jest to dowód na to, że pływanie jest popularne i warto w tę dyscyplinę inwestować. (aza)

Zwycięzcy

■ rocznik 1994

Barbara Raczkowska (50 m stylem klasycznym 0,48,86), Jakub Miłosz (50 m stylem dowolnym 0,36,13 i 50 m stylem klasycznym 0,43,22)

■ rocznik 1993

Agnieszka Małecka (100 m stylem grzbietowym 1,27,46, 100 m stylem motylkowym 1,34,08), Magdalena Baranowska (100 m st. dowolnym 1,18,41), Paweł Szela (100 m st. grzbietowym 1,28,64, 100 m st. motylkowym 1,32,03)

■ rocznik 1992

Alicja Zakolska (100 m st. motylkowym 1,31,78), Mateusz Zawada (100 m st. klasycznym 1,29,48, 100 m st. motylkowym 1,23,06)

■ rocznik 1991

Joanna Czechowicz (100 m st. dowolnym 1,11,94, 100 m st. klasycznym 1,29,48), Aleksandra Szyłko (100 m st. motylkowym 1,23,14), Bartłomiej Baranowski (100 m st. grzbietowym 1,17,34).

ROZGRYWKI ZAKOŃCZONE

■ Ricardo zwycięzcą

PIŁKA NOŻNA.

W piątek zakończyły się rozgrywki Miejskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej drużyn 6-osobowych o puchar burmistrza miasta jesień 2003. Łącznie rozegrano 55 spotkań. W decydujących meczach ostatniej kolejki padły wyniki: Boos – Jagiellonia 0:1, Ricardo Łębork – AB Łeba 5:0.

Najlepszym bramkarzem okazał się Lechosław Makohon z AB Łeba, królem strzelców natomiast został Andrzej Madziąg z Matusa. Najlepszym drużynom i zawodnikom pamiątkowe puchary wręczył burmistrz Witold Namyślak.

Skład zwycięskiego zespołu Ricardo Łębork: Ryszard Pelowski – szef zespołu, Mariusz Misiak – kapitan drużyny, Rafał Frankiewicz, Sławomir Batis, Remigiusz Kleina, Cyprian Nowocień, Piotr Kwapiński, Paweł Kwapiński, Mariusz Kaczmarek, Grzegorz Śliwiński, Piotr Bartosiak, Andrzej Dudek, Dariusz Terman, Dariusz Maszota, Tomasz Kotłowski.

(aza)

Końcowa klasyfikacja

1. Ricardo Łębork	22	19:7
2. Jagiellonia	21	18:5
3. AB Łeba	20	17:11
4. Boos	18	17:8
5. Matus	17	24:12
6. Pingwin	12	9:10
7. Elko	12	15:16
8. Lemat-Zatorze	11	14:15
9. Kol-Sierawice	10	14:23
10. Stępa Zachodnia	7	9:22
11. Czarni	5	8:32

REKLAMA



BALEXMETAL Producent



Blachodachówki

Płyty warstwowe

Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel./fax 0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax 0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax 0 59/ 842 20 20

Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax 0 58/ 532 29 02

www.balex.com.pl



2045932/A-949

Plastiki popularne

Zdaniem fachowców, okna plastikowe zatrzymują około 70 proc. ciepła. Standardowe posiadają trzy komory w ramie i w skrzydle. Niedawno na rynku pojawiły się nowe ich typy. Takie, które mają więcej komór. Przez taki zabieg zwiększa się termika okien.

3
OKNA

W trosce o emeryturę

Jak funkcjonuje drugi filar funduszy emerytalnych, jak aktywnie uczestniczyć w zarządzaniu swoim kontem kapitałowym i itp. sprawy wyjaśnia Edward Stefaniak, właściciel Biura Doradztwa Finansowego i Emerytalnego w Łęborku. – Możemy zwiększyć kapitał emerytalny i uzyskać nawet dwukrotnie wyższą emeryturę – mówi.

4
NASZE ROZMOWY

REKLAMA

lek. Dariusz MATOSEK
KARDIOLOG

PRZYJMUJE CODZIENNIE W GODZINACH:
od 10.00 do 12.00 oraz od 16.00 do 18.00
INNE GODZINY DO UZGODNIENIA

- Badanie ECHO serca
 - 24-godzinne badanie EKG metodą Holtera
 - 24-godzinne badanie ciśnienia krwi
 - Badanie EKG
 - Spirometria
 - Wzrosty domowe
 - BADANIE KIEROWCÓW
- Łębork, ul. Moniuszki 2 (boczna od Targowej)
tel. 8625520, tel. kom. 0-602 822 732

GABINET
ORTOPEDYCZNY

lek. Adam Klewicki

- urazy, obrażenia sportowe
- choroby narządu ruchu
- artroskopia
- USG stawów biodrowych

Malbork, ul. Dworcowa 14
środa 17-18, tel. 647 42 12

Pod koniec roku

REMONTY
Z TARYFĄ ULGOWĄ

Przed zimą ściany bloków na os. Sportowym ociepla Spółdzielnia Mieszkaniowa „Energetyk” z Wejherowa.

Fot. Hanna Kielbratowska

Zima za pasem i wielu mieszkańców uszczelnia okna, naprawia drzwi czy na przykład zmienia coś w ogrzewaniu pomieszczeń. Niektórzy właściciele domków jednorodzinnych starają się w szybkim tempie ocieplić ściany budynku. Jak mówią prowadzący hurtownie z materiałami budowlanym i sprzedawcy w sklepach, trwa ruch w ich interesie. Warto pamiętać, że wszystkie rachunki z VAT za zakupione towary należy zachować. Niebawem przydadzą się do rozliczenia podatkowego PIT.

– Każdy podatnik, który zakupił materiały budowlane, może skorzystać z ulgi podatkowej – mówi Czesław Saczkowski, naczelnik Urzędu Skarbowego w Łęborku. – Odpis jest w wysokości 19 procent poniesionego nakładu. Dotyczy to również rachunków za wykonanie remontu przez firmę.

Ulgi przysługują za remont mieszkania czy np. wykonanie lub przebudowę systemu ogrzewania. Także za farby, kleje, tapety. Nie przysługują za zakupione narzędzia.

Na rynku pojawiają się coraz to nowe materiały i o coraz lepszej jakości, które po zastosowaniu w remontowanym

mieszkanii podnoszą nie tylko jego standard, ale również skutecznie chronią przed ucieczką ciepła, dodajmy – kosztownego. Największym popytem cieszą się różne taśmy uszczelniające okienne ramy. Co zasobniejsi mieszkańcy wymieniają od razu całe okna, przeważnie na plastikowe. Przed zimą chroni też zamontowanie dodatkowych drzwi. Handlowcy zachęcają, oferując je w zróżnicowanych cenach. Można też zamówić je pod wymiar i z montażem.

– Zaobserwowaliśmy, że rośnie liczba osób, które budują czy remontują swoje mieszkania i z tego tytułu korzystają z ulg – dodaje naczelnik Saczkowski.

(zet)

Akfen

PRODUCENT

profil

REHAU

WYKORZYSTAJ
ULGĘ REMONTOWĄ

OKNA I DRZWI PCW
BRAMY GARAŻOWE
OKNA DACHOWE
ROLETY

Pomiary, dowóz i doradztwo GRATIS!!!

RATY I RABATY

84-300 Łębork, ul. Mściwoja II, tel./fax (0-59) 863-16-69

BULINEX

NOWA SIEDZIBA FIRMY

ŁĘBORK, UL. ARMII KRAJOWEJ 58 (BYŁY NYPEL)
tel. (0-59) 862-02-36



OZDOBY ŚWIĄTECZNE

- * choinki sztuczne
- * bombki
- * lampki
- * łańcuchy

Ponadto w sprzedaży

Meble ogrodowe, rowery, kwiaty sztuczne, ceramika,
donice, skrzynki balkonowe oraz szeroki wybór zniczy





TAURUS
Musiał & Musiał

LĘBORK, ul. Młynarska 14
tel. 863-18-31, tel./fax 862-10-16
e-mail: musiał44@wp.pl

NOWOCZESNE URZĄDZENIA GRZEWcze

KOTŁY GRZEJNIKI BOJLERY
PIECE AKUMULACYJNE
GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

WANNY KABINY BRODZIKI CERAMIKA

RATY DORADZTWO

ATRAKCYJNE CENY

28801744/A/502

PUH „IKA”

DEALER GŁÓWNY FIRMY

Buderus
TECHNIKA GRZEWcza



Instalacje:

- ✓sanitarne,
- ✓grzewcze,
- ✓gazowe

➤ **SPRZEDAŻ**

➤ **SERWIS**

➤ **MONTAŻ**

28801773/A/502

P.U.H - IKA - Andrzej Klinkosz

84-300 Lębork, ul. Lipowa 11, tel./fax (0-59) 862-82-43, tel. kom. 0-601 687-956



Centrum Meblowe

Sklep - Lębork, ul. Słupska 18, 862-87-27
Sklep - Lębork, pl. Spółdzielczy, 862-68-44
Sklep - Główny, ul. Mickiewicza 22, 811-60-65

Szeroki
asortyment mebli:

- tapicerowanych
- kuchennych
- pokojowych



28801741/A/502

ELEGANCKIE • PRAKTYCZNE • NOWOCZESNE

TRANSPORT

**ROBOTY ZIEMNE ZMECHANIZOWANE
HANDEL KRUSZYWEM I PODSYPKĄ**

JERZY RUDNICKI
NOWA WIEŚ LĘBORSKA,
UL. POLNA 5 A
TEL. 0 59 861 23 20
0 602 287 056



Paliwa do ogrzewania

Tradycyjne, ekologiczne czy tanie

Do ogrzewania domów ich właściciele ciągle

jeszcze najczęściej wybierają węgiel kamienny oraz brykiety z węgla kamiennego. Zaliczane są one do najbardziej energetycznych ze wszystkich paliw stałych. Jak wiadomo, z węgla kamiennego otrzymujemy koks. - Trzeba jednak pamiętać, że w kotłach grzewczych można spalać tylko koks przemysłowo-opałowy w asortymencie i jakości określonej przez producenta tego urządzenia - przestrzegają handlujący piecami.

Tłumaczą też, że wartości opałowe koksu są niższe niż węgla kamiennego, chociaż porównywalne do brykietów z węgla kamiennego. Ceny jednego i drugiego są także podobne. - Gdy zdecydujemy się ogrzewać mieszkanie drewnem, pamiętajmy o tym, by było suche - podpowiadają specjaliści i dodają, że cennym paliwem stałym jest również słoma.

Ostatnio w domach jednorodzinnych stosowany jest olej opałowy. Ci, którzy się zdecydowali na taki rodzaj ogrzewania budynku podkreślają, że eksploatacja jest o wiele wygodniejsza od węgla czy koksu. Do przechowy-



Fot. Hanna Kleibr...

Najbardziej popularne cały czas są piece na gaz lub koks.

wania oleju trzeba jednak zakupić, poza piecem, specjalne zbiorniki.

Niektórzy właściciele domów decydują się na ogrzewanie gazem. - Instalację zbiornikową gazu płynnego mogą wykonać tylko pracownicy posiadający specjalne uprawnienia - ostrzegają pracownicy gazowni. - Zalicza się ją do obiektu budowlanego i wymagane jest wykonanie projektu.

Tymi sprawami zajmuje się najczęściej firma, która podjęła się dostarczania gazu.

Do najbardziej kosztownych w eksploatacji zaliczane jest grzanie prądem. Za energię elektryczną możemy rozliczać się według taryfy całodobowej i wtedy płacimy tę samą cenę przez całą dobę lub według dziennej i nocnej. Wówczas płacimy ok. 10 proc. więcej w godz. od 6 do 13 i od 15 do 22, a 35-50 ceny w godz. 22-6 i 13-15. Decydując się na ogrzewanie domu prądem należy wziąć pod uwagę fakt, że mogą nastąpić czasowe przerwy w zasilaniu.

(hk)

Glazura w mieszkaniu

Remont w łazience

Najważniejszą sprawą podczas przeprowadzania remontu łazienki jest odpowiednie przygotowanie podłoża - mówi Stanisław Ossowski, glazurnik z Lęborka. - W lepszej sytuacji są ci, którzy układają glazurę na świeżo dobudowanych ściankach działowych, szczególnie z płyt gipsowych i nowych wylewek wykonanych w miejsca usuniętych podłóg. Gorzej sytuacja wygląda, gdy ułożenie glazury poprzedzone musi być usunięciem starej. Wtedy, gdy odrywamy kafelki przecinakami i młotkiem, trudno jest o zachowanie podłoża w nienaruszonym stanie. Szczególnie dotyczy to łazienek w mieszkaniach w tzw. starym budownictwie, gdzie okładziny ceramiczne mocowane były za pomocą o znacznej zawartości zwykłego cementu. Po takim zabiegu pozostają liczne i głębokie ubytki.

Płytki muszą być precyzyjnie rozplanowane. W pracach trzeba uwzględnić miejsca, w których ze ścian lub podłogi wychodzą przewody elektryczne, wodociągowe, kanalizacyjne, grzewcze i wentylacyjne.

- Kafelki najlepiej ciąć ręczną przecinaką suwakową - podpowiada Tadeusz



Fot. Hanna Kleibr...

- Największym powodzeniem cieszą się kafelki pierwszego gatunku - mówi Łukasz Rogacki, sprzedawca w sklepie Nypel przy ul. Reja w Lęborku.

Staszewski, także zajmujący się układaniem glazury. - Otwory w płytkach najlepiej wykonać odpowiednim wiertłem lub wycinarką cyrklową za pomocą elektrycznej wiertarki na statywie. Metoda ta sprawdza się m.in. w przypadku docięć przy gniazdkach elektrycznych.

Gdy stwierdzimy, że wszystko jest w porządku, można przystąpić do rozrabiania kleju. Samo przyklejanie polega na równomiernym dociśnięciu płytki do warstwy kleju, który nie powinien być przy tym wyciskany ze szczelin. - Jednolitość konsystencji kleju ma istotny wpływ za-

równo na przebieg jak i efekt pracy - uważają fachowcy. - Jeśli instrukcja użycia kleju tego nie wyklucza, to każdą kafelkę przed przyklejeniem zanurzamy w wodzie, aby lepiej zwilżyć jej rewers. Na stykach płytek umieszczamy plastikowe krzyżyki dystansowe, co nie zwalnia nas z obowiązku regularnego sprawdzania prostoliniowości i dokładnie poziomego układu rzędów. Po całkowitym wyschnięciu kleju wypełniamy szczeliny między płytkami masą spoinującą w odpowiednim kolorze. Zabrudzoną nawierzchnię czyszcimy wilgotną ścierką.

(hk)

Zabezpieczenia przed zimą

Plastiki popularne

Dużym powodzeniem wśród klientów cieszą się okna z PCV, tzw. plastiki. Zdaniem fachowców, zatrzymują one około 70 proc. ciepła.

„Powodzenie” jednak zależy od tego, czy w domu jest dobry system grzewczy – mówią specjaliści. – Jeśli ten jest dobrej jakości, a poza nim w budynku ocieplony jest dach i decydujemy się na sprawdzoną firmę produkującą okna, w mieszkaniu na pewno będzie ciepło.

Standardowe okna posiadają trzy komory w ramie i w skrzydle. Od niedawna na rynku pojawiły się nowe ich typy. Takie, które mają więcej komór. Przez taki zabieg zwiększa się termika tych okien.

Dużą rolę odgrywają wkłady szybowe – twierdzi Michał Grabczyk ze sklepu przy ul. Zwycięstwa w Łęborku. – Znakomitą izolację termiczną zapewniają szyby



– Kupując okna, zapytajmy o technologię ich wyrobu – mówi Michał Grabczyk, właściciel sklepu z Łęborka.

Fot. Hanna Kielbratowska

zespolone typu thermofloat. Na rynku są też szyby zimne.

Jak uważają sprzedawcy, kupujący nie zawsze są dobrze poinformowani, z jakim produktem mają do czynienia. I tu duża rola handlowców. Powinni oni obiektywnie poinformować klientów o składzie chemicznym okien, procesie wytwarzania plastiku.

– Technologia jest bardzo ważna, bo słabe okna nie zabezpieczą wystarczająco lokalu przed utratą ciepła – podkreślają.

Jak dodaje Grabczyk, dużą popularnością w jego sklepie cieszą się okna o profilu Salamander. Charakteryzują się one gładką, błyszczącą powierzchnią, są wyjątkowo trwałe i białe. (hk)

Zdaniem klienta



Fot. H. Kielbratowska

Aneta Płotka
Łębork

– Kupiłam okno PCV do kuchni i muszę powiedzieć, że ma no swoje dobre i złe strony. Zacznę od zalet. Plastikowe okna są dobre, bo zatrzymują ciepło, są szczelne i estetyczne. Mieszkam blisko ulicy, ale nie odczuwam hałasu. Natomiast nie jestem zadowolona, gdyż podczas gotowania pomimo tego, że mam wentylację, okna zaparowują, a krople opadają na parapet, zostawiając plamy. Oprócz tego szybciej się brudzą niż okna tradycyjne. Gdybym zdecydowała się na „plastiki” w pokoju, to chciałabym mieć je w brązowym kolorze.

Ceny

Ceny okien kształtują się zależnie od ich jakości i wymiaru.
Okno jednoskrzydłowe – od 209 do 510 zł
Okno dwuskrzydłowe – od 473 do 908 zł
Okno tryskrzydłowe – ok. 1200 zł
parapety – od 50 do 100 zł
klamka – ok. 10 zł

Zdaniem fachowca



Fot. H. Kielbratowska

Jarosław Jaślikowski
murarz z Łęborka

– Aby zabezpieczyć dom przed zimą, kiedy nasze okna przepuszczają zimno, trzeba je uszczelnić taśmą. Najlepiej jednak wymienić okna na nowe, zwłaszcza jeśli w mieszkaniu jest wilgoć. Innym rozwiązaniem jest poprawa izolacji pionowej i poziomej. Gdy dysponujemy większą gotówką, polecam ocieplić budynek styropianem, 10 cm to najlepszy wymiar.

PRZEGRYWANIE FILMÓW

z vhs, vhs-c, 8mm, digital 8, mini dv na

HIT!

DVD

HIT!

aparaty fotograficzne od

59 zł.

aparaty cyfrowe od

444 zł.

cyfrowa kamera SONY

1799 zł.

SALON FOTOGRAFICZNY plac Pokoju 23/25 Łębork

28801742/A/502

POŻYCZKI GOTÓWKOWE Z NOWYCH BANKÓW

- dla emerytów, rencistów i na zasiłku przedemerytalnym (420 zł)
- dla osób pracujących z najniższym wynagrodzeniem (470 zł)
- bez poręczycieli i zgody współmałżonka
- na życzenie w domu u klienta

GOTÓWKA POD ZASTAW MIESZKANIA I NA JEGO ZAKUP

10 000 zł - 100 000 zł i więcej

0% wkładu własnego

również dla osób o niskich dochodach minimum formalności

WYKONANIE SPŁACMY INNE ZADŁUŻENIE HIPOTECZNE

Zapraszamy do współpracy sklepy i firmy na sprzedaż ratą
- prowizja PKO BP SA - CREDO

Łębork, ul. Sienkiewicza 17, tel./fax 862-07-57
Łębork, ul. Staromiejska 17, tel./fax 863-26-33
INFORMACJA CAŁODOBOWA, kom. 0-604-720-894

KREDYT OTRZYMASZ PRZY ZADŁUŻENIU W INNYM BANKU

Bracia Bertrand

ISO
9001
2001

OKNA I DRZWI NA MIARĘ...
TWOICH MARZEŃ



Specjalizujemy się w produkcji pięknych i nowoczesnych okien, drzwi i progów z PVC, drewna i aluminium. Każdy z naszych produktów to rezultat pasji, wiedzy o nowych technologiach i ponad trzydziestoletniej tradycji. Gwarantujemy najwyższą jakość, potwierdzoną międzynarodowym Certyfikatem Jakości ISO 9001:2001. Naszą dumą są tysiące zadowolonych Klientów w Polsce i zagranicą. Tobie też pomożemy w realizacji marzeń. Zapraszamy!

ŁĘBORK, ul. Zwycięstwa 29b, tel. (059) 8634 640
WEJHEROWO, ul. I Brygady Pancernej W.P. 19a, tel. (058) 677 64 22
RUMIA, ul. Sobieskiego 20, tel. (058) 679 69 33
POZNAŃ Przeźmierowo, ul. Rynkowa 1, tel. (061) 816 29 79

www.BraciaBertrand.pl e-mail: info@BraciaBertrand.pl

Kupon rabatowy - przyjdź z tą reklamą

20%

Przedsiębiorstwo handlowe

REBIS

SŁUPSK, UL. BAŁTYCKA 10 (059) 840-01-44
UL. KASZUBSKA 9 (059) 842-55-37

ZAPRASZA DO

**NOWO OTWARTEGO
SALONU W ŁĘBORKU**

OFERUJEMY:

GOTOWE BOXY

**GLAZURĘ TERAKOTĘ
GRESY, KLINKIERY, KLEJE, FUGI**

Zapraszamy pn.-pt. w godz. 9.00-17.00
w soboty w godz. 9.00-14.00

ŁĘBORK, UL. SŁUPSKA 23 a (obok Urzędu Skarbowego)
tel. (059) 863-97-66

28801743/A/502

REKLAMA



NASZE ROZMOWY

W trosce o emeryturę

Rozmowa z **Edwardem Stefaniakiem**, doradcą finansowym, właścicielem nowo otwartego Biura Doradztwa Finansowego i Emerytalnego

- Biuro działa od 1 października. Wychodzi pan z konkretnymi usługami do klienta. Jak wcześniej było z tego rodzaju usługami było?

- W 1999 roku byli tylko akwizytorzy, którzy zapisywali do funduszy. Nikt nie wiedział o aktywnym zarządzaniu kontem, o zmianie funduszu. Potem przychodzili agenci i przenosili klientów z „dolnych” funduszy do „górnych”, pokazując wycinki prasowe mówiące o tym, że dany fundusz jest najlepszy, bo jest „na górze”. Żle robili, bo klient trafił. W 2001 roku Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi - obecnie Komisja Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych - zaczął pisać, że potrzebna jest bezwzględna edukacja członków Otwartego Funduszu Emerytalnego o tym, jak zarządzać kontami w funduszu, by zmiana była świadoma i przynosiła zyski. I tu dochodzimy do powstania DSA S.A. Financial Group z siedzibą we Wrocławiu, która poprzez swoich doradców finansowych obsługuje członków funduszy emerytalnych.

- Co można zyskać, korzystając z usług biura?

- Przede wszystkim zostaną sprawdzone informacje okresowe o stanie rachunku w OFE naszego klienta. Czy wszystkie składki we właściwym terminie zostały przełane. Ta kontrola wynika chociażby z faktu, że ZUS nie przekazał do OFE około 10 miliardów złotych, to jest otrzymane od zakładów pracy składki oraz należne pracownikom odsetki przez OFE, bo nie wie komu. Wystarczy najmniejsza niedokładność co do identyfikacji właściwej osoby, by składka nie została przekazana do OFE i pozostała w ZUS. Jak pisała „Gazeta Wyborcza”, ustawa przewiduje, że jeśli do końca tego roku klient nie upomni się o te „zaginione” składki, może dojść do całkowitego i bezpowrotnego ich utracenia. Należy pamiętać,

REKLAMA



Fot. Zbigniew Eckert

że w stosunku do funduszy emerytalnych mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego w części dotyczącej przedawnień.

- Jakie inne informacje można u pana uzyskać?

- Na przykład, jak funkcjonuje drugi filar funduszy emerytalnych. Wyjaśnię też inne sprawy. Powszechnie używane pojęcia: stopa zwrotu, stopa wzrostu, jednostka rozrachunkowa i tym podobne - członkowi OFE niewiele mówią. Od czego będzie zależała wysokość jego emerytury po trzydziestu czy czterdziestu latach, tego nikt nie wie. Ponadto postaram się wyjaśnić, jak można i należy aktywnie uczestniczyć w zarządzaniu swoim kontem kapitałowym, by uzyskać korzystną emeryturę. Prasa codzienna wcale na ten temat nie pisze, a artykuły w prasie fachowej wykazują większą troskę o kapitał funduszy emerytalnych niż o przyszłych emerytów. W jednym przypadku zarządzających aktywnie swoim kontem kapitałowym nazwano łowcami wyższych emerytur. A rzecz jest prosta. Tak

jak OFE pomnażają swoje zyski grając na giełdzie, czyli sprzedając jedne akcje, a kupując inne, tak my, przyszli emeryci, powinniśmy opuszczać fundusze o wysokiej wartości jednostki rozliczeniowej, ale z tendencją spadkową. Za uzyskane środki przechodzić do funduszy o niższych cenach, ale z tendencją wzrostową.

- Co to da?

- Wtedy w ciągu około trzydziestu lat nasz kapitał emerytalny możemy zwiększyć i uzyskać emeryturę nawet dwukrotnie wyższą. W innych krajach metoda ta jest znana i stosowana. Dodam, że proponuję rozwiązania najkorzystniejsze w danej chwili i że działalność biura nie jest skierowana przeciwko żadnemu funduszowi.

- Planuj co do pańskiego biura...

- Na razie jest to faza rozwoju. Zamierzam dokonać naboru kilkunastu osób, które po przeszkoleniu oraz uzyskaniu przez nie licencji KNUiFE, będą wypełniać zadania doradców emerytalnych.

Rozmawiał: Zbigniew Eckert

DORADCA
EMERYTALNY I FINANSOWY



Szanowni Państwo!

Z dniem 1 października 2003 r. powstało Biuro Doradztwa Finansowego i Emerytalnego z siedzibą w Domu Rzemiosła w Lęborku, pl. Pokoju 6 (pokój nr 7).

Głównym zadaniem biura jest:

- dotrzeć do klientów II Filara Otwartych Funduszy Emerytalnych,
- zaoferować im pomoc w kontroli otrzymywanych od Otwartych Funduszy Emerytalnych informacji okresowych o stanie rachunku,
- poinformować szczegółowo o zasadach funkcjonowania II filara systemu ubezpieczeń w Polsce,
- przedstawić propozycje aktywnego uczestniczenia w zarządzaniu swoim kontem kapitałowym i wykazać korzyści, jakie ono niesie.

Biuro organizuje cykl spotkań - szkoleń, na które zaprasza wszystkich zainteresowanych. Szczegółowe informacje pod numerem 0601214945.

28801745/A/502

0 zł abonament
płacisz tylko za połączenia

Lębork
ul. Staromlejska 12/1
tel./fax 59 86 20 378

Lęba
ul. Kościuszkowski 37
tel./fax 59 86 61 944

www.t1-plusgem.pl

t1 **Plus**
jako zaczyna się dzień

WYROBY DREWNIANE

Lębork, ul. Targowa 50 A
0808 135 344
SKLEP DRZEWNY

- schody (wyrób, montaż)
- poręcze
- parapety
- desk
- promocja drzwi zewnętrznych

Dostosujemy się do potrzeb klienta!

MEBLE NA WYMIAR
PRODUCENT
ZAKŁAD STOLARSKI MATYKA

OFERUJE
MEBLE BIUROWE
KONFERENCYJNE
POKOJOWE
KUCHENNE

SPRZEDAŻ RATALNA

LĘBORK, UL. B. KRZYWOUSTEGO 29s
TEL. (0-59) 862-67-50

28801753/A/502

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

tel. dom. (059) 88-27 141
tel. kom. 0-607-202-073
mgr inż. JAN ZAWADA
LEŚNICE K. LĘBORKA

SPRZEDAŻ
OKNA I DRZWI
DREWNIANE

PAWILON „MOROSZKA”
DORADZTWO POMIARY
TRANSPORT BEZPŁATNY

28801755/A/502

PHU KORMAL

DOMY KANADYJSKIE
MIESZKALNE I LETNISKOWE

3 miesiące pod klucz

Montaż odkurzaczy centralnych
usługi remontowo - budowlane

KORDA GRZEGORZ
ul. Kossaka 105/43, Lębork
tel./fax 0-59 862-16-92

BIURO
al. Wolności 40, Lębork
tel. kom. 0 600 873 734

SKOK
Im. św. Jana z Kęt w Rumli

Jesteśmy blisko Ciebie:

O Lębork,
ul. Orzeszkowej 12,
tel./fax 0-59/863 41 75

Centra Rumia:
ul. Stoczniovców 23,
tel./fax 058/671 73 73,
679 55 55,
679 59 06

Nasza oferta dostosowana jest do Twoich potrzeb, znajdziesz w niej:

KREDYTY

- nie obciążone zyskiem,
- łatwo dostępne,
- realizowane w krótkim czasie (1 tydzień),
- ubezpieczone na wypadek śmierci,
- z możliwością negocjacji,
- bonifikata przy wcześniejszej spłacie.

LOKATY

- o wysokim oprocentowaniu,
- ubezpieczone na kwoty 22 500 EURO

KONTA

- bezpłatne prowadzenie wysoko oprocentowanych kont: ROR, RB, a vista i IKS
- opłata za przelew z ROR-u zaledwie 1 złoty,
- przelewy do ZUS-u tylko 2 złote

28801756/A/502

Husqvarna
Las i Ogród

PILARKI SPALINOWE

PILARKI • KOSIARKI • TRAKTORY • RIDERY •

AUTORYZOWANY PUNKT HANDLOWO-SERWISOWY
LĘBORK, ul. I Armii WP 32, tel. (0-59) 862-76-75

www.husqvarna.com.pl

28801745/A/502